

Steklina: za necepljene pse pol tisočaka globe



Špeterska šola še na prepihu



Martina Feri in Tomaž Nedoh uvedla kakovosten festival kitare



# Primorski dnevnik

ČETRTEK, 17. JUNIJA 2010

Št. 142 (19.849) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 660071

## Pahor, Berlusconi, terminali in Luka Koper

RADO GRUDEN

Slovenski premier Borut Pahor po uspešno prestani referendumski preizkušnji o arbitražnem sporazumu pripravlja nov zunanjepolitični projekt. Po Hrvaški je na vrsti očitno Italija in njena plinska terminala v Tržaškem zalivu. Kaj se v zvezi s tem pripravlja, ni popolnoma jasno, saj je Pahor glede tega precej molčeč.

Model je podoben, kot je bil pri pripravi arbitražnega sporazuma. Tudi tokrat dogovarjanje poteka neposredno na ravni predsednikov vlad. Le da je tokrat namesto Kosorjeve Pahorjev sogovornik njegov italijanski kolega Silvio Berlusconi. Ne ve se, ali sta se Pahor in Berlusconi o spornih zadevah med državama pogovarjala že dalj časa, ali pa je do tega prišlo šele na nedeljskem obisku v Libiji pri polkovniku Gadafiju.

Očitno je med njima v teku intenzivno dogovarjanje, ki ima za cilj rešitev v obojestransko korist, kot pravi Pahor. Kaj to pomeni, ni povsem jasno. Iz skopih Pahorjevih besed lahko sklepamo, da bo Slovenija (oziroma predsednik vlade) na koncu verjetno le pristala na gradnjo kopenskega terminala v Zavljah, Italija (Berlusconi) pa bo v zameno odstopila od gradnje plinskega terminala sredi Tržaškega zaliva. »Žrtev« Italije ne bo prav velika, saj se s terminalom sredi zaliva v Furlaniji Julijski krajini ne strinja nihče. Na ta način naj bi Slovenija odstopila od napovedovane tožbe pri Evropski komisiji, povrh tega pa naj bi Italija umaknila svoje pomisleke v zvezi s širitvijo kopenskega pristanišča.

Da bi bila zadeva še malo manj jasna, sta Pahor in Berlusconi v iskanje kvadrature kroga in rešitev energetske-okoljskega voza vključila še hipotetično gradnjo drugega bloka nuklearke v Krškem. Tudi temu naj bi Italija, po besedah slovenskega premierja, nasprotovala. To stališče je novo, saj je doslej veljalo, da bi Italija zelo rada sodelovala pri gradnji drugega bloka krške nuklearke, največji zagovornik tega pa je (ali je še?) predsednik FJK Renzo Tondo.

Ali se bo iz dogovarjanja na premierski ravni rodilo kaj konkretnega, je v tem trenutku težko napovedati. Vsekakor je pomembno, da se državi o tako velikih posegih v okolje vsaj pogovarjata. V zadnjem času sta namreč predvsem gradili okope, izza katerih sta z besedami »streljali« druga na drugo. Zato dajmo Pahorju in Berlusconi nekaj časa, da pokažeta ali gre zgolj za nenaden udar »libijske vročice«, ali pa je v tem kaj več in se bo zadeva, po Pahorju, res končala »v vzajemno korist«.

BRUSELJ - Danes pomembno zasedanje evropskega vrha

# Voditelji EU o novi gospodarski strategiji

»Evropa 2020« naslednica kritizirane lizbonske strategije

SLOVENIJA-ITALIJA - Premierja iščeta za oba sprejemljivo rešitev

## Pahor z Berlusconijem pripravlja rešitev za terminale



LJUBLJANA - Slovenski premier Borut Pahor je včeraj po seji vlade povedal, da z italijanskim kolegom Silviom Berlusconijem glede vprašanja italijanskih plinskih terminalov pripravljata rešitve "v vzajemno korist" obeh držav. Po-

jasnil je, da Slovenija nasprotuje predvsem terminalu na morju, Italija pa na drugi strani tretjemu pomolu v Kopru in drugemu bloku Nek. Kot je dejal, se z Berlusconijem pogovarjala, kako rešiti zaplet, do katerega bi prišlo zaradi more-

bitne tožbe Slovenije zaradi terminalov, zlasti zaradi terminala na morju. Oglasil se je tudi evropski komisar za okolje Janez Potočnik, ki Sloveniji in Italiji toplo priporoča, naj nadaljujeta pogovore. Na 2. strani

BRUSELJ - Voditelji EU bodo danes v Bruslju sprejeli novo gospodarsko strategijo Evropa 2020, ki naj bi zagotovila rast in delovna mesta, ter prižgali zeleno luč za začetek stropnih pogajanj z Islandijo in vstop Estonije v območje evra s 1. januarjem 2011. Vrh bo izjemoma trajal le en dan, tako da zna biti precej kaotičen. Evropa 2020, naslednica močno kritizirane lizbonske strategije, naj bi bila zastavljena dovolj drugače, da naj bi prinesla boljše rezultate, menijo poznavalci obeh strategij.

Na 22. strani

Dežela prevzema letališče v Ronkah

Na 4. strani

SSG: pogovor z Adrianom Sosičem

Na 6. strani

Tudi zdravniki proti varčevalnim ukrepom

Na 6. strani

V Zgoniku o vodi, okolju in proračunu

Na 7. strani

V Trstu brezplačna povezava s spletom

Na 7. strani

V šempetrski bolnišnici dostop do spleta

Na 18. strani

V Gorici Ulica Basaglia

Na 17. strani

POLITIKA - Potrditev Kvirinala

## Predsednik republike Napolitano v Trstu

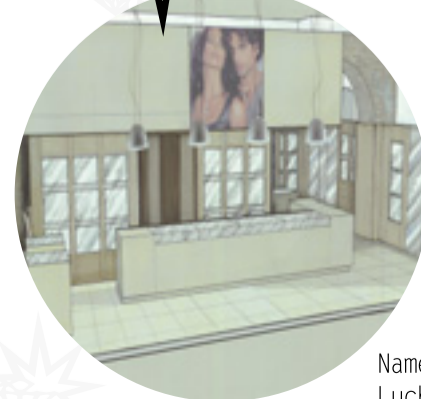
TRST - Predsednik republike Giorgio Napolitano bo 13. julija v Trstu, ko se bo na Velikem trgu udeležil koncerta Poti prijateljstva z dirigentom Riccardom Mutijem. Vest je bila potrjena včeraj zvečer, potem ko je tržaškega župana Roberta Dipiazzo s tem seznanil neposredno Kvirinal. Poleg Napolitana sta na Velikem trgu napovedana tudi predsednik Republike Slovenije Danilo Türk in predsednik Republike Hrvaške Ivo Josipović. Na koncertu bo Muti med drugim vodil glasbenike ljubljanske in zagrebške akademije glasbe ter tržaškega konservatorija Tartini.



new opening

Petek, 18. junija ob 18.30

Laurenti Stigliani



Vas pričakuje na otvoritvi nove trgovine v ul. Ginnastica, 7

Namesto cvetja darujte za sklad Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.



SLOVENIJA - ITALIJA - Cilj pogovorov naj bi bila rešitev v obojestransko korist

# Pahor in Berlusconi pripravljata rešitev za plinske terminale

V razpravo se je posredno vključil tudi evropski komisar za okolje Potočnik - Izredna seja DZ

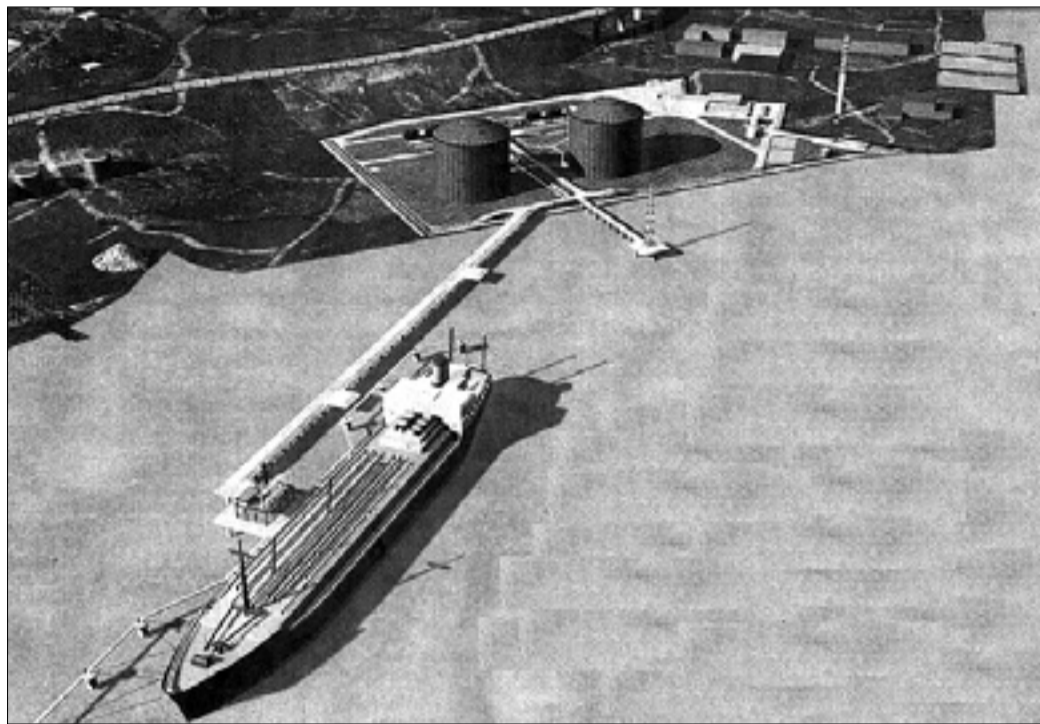
LJUBLJANA - Slovenski premier Borut Pahor je včeraj po seji vlade povedal, da z italijanskim kolegom Silvio Berlusconi glede vprašanja italijanskih plinskih terminalov pripravljata rešitev "v vzajemno korist" obeh držav. Pojasnil je, da Slovenija nasprotuje predvsem terminalu na morju, Italija pa na drugi strani tretjemu pomolu v Kopru in drugemu bloku Nek. Pahor je pojasnil, da sta se z Berlusconi pogovarjala, kako rešiti zaplet, "ki je na vidiku". "To pa je, da se intenzivno pripravlja tožba Slovenije zaradi terminalov, zlasti zaradi terminala na morju," je dejal.

Kot je še dejal, je za Slovenijo plinski terminal na morju nesprejemljiv že v osnovi, v Žavljah pa pričakujemo takega, ki bo izpolnjeval okoljevarstvene kriterije. Po drugi strani pa Italija enako iz okoljevarstvenih razlogov nasprotuje širitvi kopenskega pristanišča na tretji pomol, "hkrati pa so dali vedeti, da slovenske oblasti ne bodo mogle sprejeti odločitve o drugem bloku Nuklearne elektrarne Krško (Nek) brez njihovega privoljenja", je pojasnil Pahor.

Toda kot je zagotovil Pahor, z Berlusconi pripravljata rešitev tega zapleta. Ko bo in če bo rešitev pripravljena, bodo o njej obveščeni tudi za to pristojni, je poudaril Pahor in s tem odgovoril tudi na očitke iz vrst opozicije, češ da pristojni okoljski minister Roko Žarnič o vsej zadevi ni bil obveščen. "Mislim da to, da poskušava z Berlusconi poiskati neko rešitev, kaže na željo, da se stvari uredijo v vzajemno korist," je še dejal Pahor.

V razpravo o plinskih terminalih se je včeraj vključil tudi evropski komisar za okolje Janez Potočnik, ki je v Bruslju po-

Ali se bo dogovarjanje med Pahorjem in Berlusconi na koncu končalo s slovenskim privoljenjem za kopenski terminal v Žavljah (desno) in italijanskim blagoslovom za širitev Luke Koper? (spodaj)



ničnimi sestanki za čezmejno presojno vplivov na okolje za načrtovane plinske terminale v Tržaškem zalivu. "Predvidoma septembra bo drugi tehnični sestanek meddržavne tehnične skupine, vlada bo oktobra naročila t.i. kritični pregled dokumentacije, ki jo bo pripravilo ministrstvo za predhodni postopek pri eni odvetniških pisarn z ustreznimi referencami, ta bo potem v roku treh mesecev podala mnenje o tem. Na osnovi tega mnenja bo vlada predvidoma januarja 2011 odločala o predhodnem postopku proti Italiji," je dejal Žarnič. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Pristopna pogajanja Hrvaške

## Slovenija bo dala soglasje za odprtje treh in zaprtje enega poglavja

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj podprla zaprtje enega in odprtje treh poglavij v pogajanjih Hrvaške z EU, je po seji vlade povedal premier Borut Pahor. "Hrvaška bo šla naprej," je dejal in napovedal, da bodo zdaj o tej odločitvi razpravljali tudi v pristojnih odborih v državnem zboru. Pogajalska konferenca s Hrvaško je napovedana za 30. junij. Hrvaška naj bi odprla poglavja o pravosodju, o zunanji, varnostni in obrambni politiki ter konkurenci, medtem ko naj bi začasno zaprla dve poglavji. Pahor pa je včeraj napovedal soglasje za zaprtje enega.

Kot je dejal, je arbitražni sporazum omogočil, da se zdaj problem Ljubljanske banke (LB), ki je, kot je dejal, "zelo zapleten". Vendar pa je po drugi strani prepričan, da se ga bo rešilo do 9. julija, ko se bo v Dubrovniku sestal s hrvaško kolegico Jadranko Kosor, ali pa takrat, če ga pred tem ne bodo uspeli rešiti "njuni odposlanci, zunanji in ostali ministri". Več sicer o tem ni hotel povedati, ker, kot je dejal, "projekt potem verjetno ne bi uspel".

Pahor je v torek za Hrvaško televizijo (HTV) izrazil zaskrbljenost glede hrvaškega pogajalskega poglavja o prostem pretoku kapitala zaradi izjav na Hrvaškem, predvsem guvernerja Hrvaške narodne banke Željka Rohatinskega, da Nova Ljubljanska banka ne bo mogla priti na hrvaški finančni trg, ker ni rešeno vprašanje hrvaških deviznih varčevalcev nekdanje Ljubljanske banke. To pomeni, da Hrvaška "diskriminira eno od držav", članic EU, kar je v nasprotju s pravili EU, je dejal. Toda kot je opozoril,

je guverner HNB prvič povedal, da se bo Hrvaška morda odločila, da "gre v Basel", se pravi, da bo spoštovala sporazum o nasledstvu. "Če bi se to zgodilo, mislim da Slovenija ne bi smela več imeti ovir", da Hrvaška ne bi ugodno končala pogajanj v tem četrtem poglavju, je dejal Pahor za HTV.

Pahor je včeraj še povedal, da slovenski arbiter ne bo odvetnik Slovenije in da ne bo smel sodelovati pri pripravi slovenskega memoranduma za arbitražno sodišče. Če bi, potem bi mu Hrvaška lahko oporekala, da je pristranski, je dejal Pahor. "Zdaj rabimo našega odvetnika, ki bo bdel nad delom skupine, ki bo dokončala pripravo memoranduma," je še poudaril in dejal, da je bela knjiga o meji s Hrvaško že pripravljena, vendar pa to ne bo dovolj.

Napovedal je, da se bo "že v kratkem posvetoval z voditelji opozicije in s kolegi v koaliciji, kako glede nekaterih vprašanj naprej", predvsem, ker bo zaradi slovenskih nacionalnih interesov potrebna diskretnost. Diskretnost bo potrebna tudi v komuniciranju z mediji, "da ljudje ne bodo mislili, da se dela kaj za njihovim hrbtom, ampak da je kaka stvar potrebna diskretnosti, ker je to v našem nacionalnem interesu", je še povedal Pahor.

Na novinarski konferenci je poleg tega izrazil upanje, da se bo razpletel tudi primer Joška Jorasa na levem bregu Dragonje, tako da bo Joras lahko, kot je dejal Pahor, živel kar se da normalno življenje. Pojasnil je, da ima zagotovila iz Zagreba, predvsem od Kosorjeve, da bodo to poskušali zagotoviti. Je pa izrazil pričakovanje, da bo do "potrepljivosti" prišlo tudi z Jorasove strani. (STA)



jasnil vlogo Evropske komisije pri urejanju vprašanja plinskih terminalov, saj želi, da je slovenska javnost s tem dobro seznanjena in da se vprašanje resno obravnava, ne pa da gre razprava v smeri nabiranja političnih točk. Potočnik je v pogovoru s slovenskimi novinarji v Bruslju zagotovil, da bo Evropska komisija nedvomno zagotavljala, da se vprašanje plinskih terminalov rešuje v skladu s predpisi. Sloveniji in Italiji pa toplo priporoča, naj nadaljujeta pogovore in najdeta sporazumni dogovor, saj ta po njegovem prepričanju "v nobenem primeru ne more biti slabši od pravnega minimuma, ki ga zahtevajo evropski in italijanski predpisi". Komisija jima bo pri tem še naprej nudila vso potrebno tehnično pomoč, če bosta tako želeli.

Sicer pa je včeraj potekala tudi izredna seja državnega zbora, ki je bila namenjena problematiki plinskih terminalov. Opozicija je predvsem opozarjala na neodločnost vlade na dogajanje pri načrtovani gradnji plinskih terminalov v Tržaškem zalivu. Koalicija pa je izpostavila, da je vlada pripravila načrte ukrepov za leti 2010 in 2011 ter da se poslužuje diplomatskih poti komunikacije.

Minister za okolje Roko Žarnič je poslancem predstavil kronologijo dogodkov od začetka prvih idej o gradnji terminala v Žavljah leta 2006. Obenem je pojasnil, da je minuli četrtek vlada naložila ministrstvu za okolje ter medresorski komisiji za plinske terminale, da nadaljujeta s teh-

SLOVENIJA - Od danes do nedelje

## Zaradi kolesarske dirke ponekod oviran promet

LJUBLJANA - Zaradi 17. kolesarske dirke po Sloveniji bo med 17. in 20. junijem na posameznih relacijah na območju Slovenije oviran promet. Policija poziva udeležence v prometu, naj upoštevajo odredbe policistov in navodila redarjev, ki bodo na teh odsekih skrbeli za varnost. Priporočajo strpnost in uporabo vzporednih cest.

Na prvi dan kolesarske dirke, to je že danes, bo promet od 12. ure oviran na relaciji Koper-Črni Kal-Senožeče-Postojna-Vrhniko-Horjul-Suhi Dol-Gorenja vas-Škofja Loka-Goričane-Medvode. V Medvodah bo promet na regionalni cesti proti Jeprci oviran predvidoma med 15.45 in 16.15.

V petek bo ob 11. uri start druge etape v Tivoliju v Ljubljani. Nato bo promet oviran na relaciji Tivoli-Celovška cesta-Tacen-Skaručna-Zbilje-Kranj-Naklo-Bistrica pri Trziču-Ljubelj-Beljak (Avstrija). V soboto bo start etape ob 11.30 na Bledu. Potekala bo na relaciji Bled-Lesce-

Podbrezje-Žeje-Naklo-Golnik-Kokrica-Cerklje na Gorenjskem-Kravec.

V nedeljo, zadnji dan dirke, se etapa začne ob 12.30. Zaradi kolesarjev bo promet oviran na relaciji Brežice-Cerklje ob Krki-Drnovo-Brežice-Kostanjevica-Bučka-Šentjernej-Hrastje-Novo mesto.

Policisti opozarjajo, da "morajo vozniki upoštevati navodila policistov ter svetlobne in zvočne opozorilne znake policijskih vozil iz spremstva", so zapisali na spletni strani policije. Policijska vozila, ki bodo spremljala kolesarje, bodo označena z rdečimi in modrimi lučmi, oddajali bodo tudi zvočne signale. Vozniki se morajo ob srečanju s takšnim vozilom takoj ustaviti in po možnosti umakniti s ceste, pot pa lahko nadaljujejo, ko mimo pripelje zadnji avto v spremstvu, ki bo imel zelene in modre luči. Določba velja tudi za pešce, ki se morajo umakniti z vozičca. (STA)

LJUBLJANA - Pred volitvami novega vodstva

## NSKS opozoril na težave manjšine

LJUBLJANA - Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) je na novinarski konferenci v Ljubljani le nekaj dni pred volitvami novega vodstva NSKS to nedeljo znova opozoril na še vedno nerešene stiske slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem.

Predsednik NSKS Karl Smolle je slovensko državo znova opozoril, da mora postati manjšina bistven sestavni del nje zunanjih politik. Da temu ni tako, po njegovih besedah med drugim dokazuje tišina uradne Ljubljane ob nedavnih oprostilnih sodbah v občini Škocjan in ob napovedi avstrijskega kanclerja Wernerja Faymanna, da bo vprašanje dvojezičnih krajevskih napisov na avstrijskem Koroškem rešeno do leta 2012 in ne že letos, kot so na Dunaju zatrjevali pred tem.

Eden od Smollejevih poudarkov je tudi bil, da se morajo nujno spremeniti stvari znotraj slovenske narodne skupnosti na avstrijskem Koroškem. Politične strukture so že same po sebi zastarele in jih je potrebno zamenjati, poleg tega pa mora manjšina po njegovem mnenju nuj-

FJK - Proračun

## Gabrovec za obnovo sklada za manjšino

TRST - Deželni svetnik SSK Igor Gabrovec je na zasedanju 6. stalne komisije deželne skupščine v torek pri obravnavi osnutka finančnega rebalansa izpostavil potrebo, da Dežela vsaj delno refinancira Sklad za slovensko manjšino in postavko v korist obeh krovnih organizacij. Spomnil je, da je bila v deželnem finančnem zakonu decembra lani edina finančna postavka, ki jo je naša Dežela iz lastnih skladov namenjala slovenski manjšini, v celoti izničena. Ostalo je le prekladanje denarja, ki prihaja iz Rima. Izničenje deželne finančne postavke je naše organizacije, društva in ustanove stalo 200.000 evrov. Prav tako je bil v deželnem finančnem zakonu prispevek krovnim organizacijama zmanjšan za skupno 50.000 evrov. Gabrovec je navzočega odbornika Molinara spomnil, da je v teh mesecih že večkrat nakazal možnost, da bi deželna uprava tekom leta vsaj delno popravila navedene krivice. Zato bo predstavnik SSK s kolegom Igorjem Kocijančičem (SKP) uskladil nekaj konkretnih pobud v to smer.



ŠPETER - Po treh mesecih in pol problem dvojezične šole še ni rešen

# Podpora videmskih odborov SKGZ in SSO prizadevanjem staršev otrok in osebja šole

Solidarnost slovenskih društev videmske pokrajine - Začudenje zaradi ravnanja profesorskega zbora šole Dante Alighieri



Starši otrok iz večstopenske šole s slovenskim in italijanskim učnim jezikom po torkovem protestu v Vidmu za jutri napovedujejo demonstracije v Špetru

NM

## JAVNI POZIV

### Poziv staršev otrok in osebja šole k solidarnostni udeležbi na jutrišnji protestni demonstraciji

ŠPETER - Tudi po torkovem srečanju na videmski prefekturi na obzorju ni nobene rešitve za prostorsko stisko, v kateri se je znašla Državna večstopenska šola s slovensko-italijanskim učnim jezikom v Špetru. Minili so trije meseci in nepravilnemu zavlačevanju glede začasne prostorske rešitve, ki ga izvajajo lokalne, pokrajinske in deželne oblasti ni in ni videti konca, pišejo starši in osebje dvojezične šole v Špetru v javnem pozivu.

»Starši in osebje večstopenske šole s slovensko-italijanskim učnim jezikom v Špetru se zavzemamo za to, da bi vrtec, osnovna šola in nižja sred-

nja šola tudi v tem prehodnem obdobju ostali v Špetru in da se ta rešitev sprejme nemudoma, saj je bilo beseđenja več kot dovolj.

Starši in osebje bomo svoje nezadovoljstvo nad nezaslišanim zavlačevanjem izrazili z demonstracijo v jutri od 18.30 dalje. Zbrali se bomo na trgu pred špetersko cerkvijo in se nato podali do špeterskega županstva. K udeležbi pozivamo vse, posameznike, društva in ustanove iz tržaške, goriške in videmske pokrajine, ki bi nam želeli iskazati svojo podporo,« so še zapisali v pozivu k udeležbi na jutrišnjem protestu.

ŠPETER - Otroci, učenci in dijaki špeterske dvojezične šole so letošnje šolsko leto zaključili v začasnih prostorih, saj so se morali 5. marca zaradi varnostnih razlogov posloviti od svojega dolgoletnega sedeža. Od takrat so minili praktično že trije meseci in pol, primerne rešitve za naslednja leta pa še vedno ni videti, čeprav so se v tem obdobju zvrstila številna institucionalna srečanja. Zadnje je bilo na sporedu v torko na videmski prefekturi, pristojne uprave pa spet niso ničesar odločile, kar je povzročilo val ogorčenja med starši in učnim osebjem dvojezične šole, ki se že dolgo zavzemajo za rešitev prostorskih težav in so med drugim že predstavili svoje konkretne predloge.

Staršem, osebju in vodstvu šole so medtem izrazili svojo podporo videmska odbora krovnih organizacij SKGZ in SSO skupaj s slovenskimi društvi, ki delujejo v videmski pokrajini. Predstavniki krovnih organizacij se strinjajo, da bi morala šola ostati v Špetru, ki je kot njen sedež naveden tudi v zaščitnem zakonu za slovensko manjšino. SKGZ in SSO sta starše tudi pohvalila, ker so se v težkih trenutkih izkazali s svojim konstruktivnim odnosom in se izognili politični instrumentalizaciji problema, razumeta pa tudi njihovo odločitev, da bodo po dobrih treh mesecih zavlačevanj demonstrirali. Krovni organizaciji jih bosta pri tem podprli. Videmski SKGZ in SSO izražata tudi začudenje, da še vedno ni prišlo do re-

šitve na institucionalni ravni. Zahvaljuje ta se sicer državnim in deželnim oblastem, ki so že 22. aprila zagotovile sredstva za popravilo starega poslopja, opozarjata pa tudi na odgovornost, ki jo imata pri reševanju problema dvojezične šole Pokrajina Videm predvsem špeterski župan, ki mora po zakonu omogočiti vsem otrokom, da sledijo pouku. V Špetru je šolskih zgradb dovolj, da bi lahko tam sprejeli vseh 220 otrok dvojezične šole in njihove učitelje. Krovni organizaciji sta tudi kot nerazumljivo označili zadržanje profesorskega zbora nižje srednje šole Dante Alighieri iz Špetra. Če je do ustanovitve dvojezične nižje srednje šole na italijanski šoli bilo dovolj prostora za tri paralele in različne laboratorije, kako je mogoče, da zdaj, ko imajo le dve paraleli, ni prostora za dijake dvojezične šole, se sprašujejo predstavniki krovnih organizacij.

Profesorski zbor italijanske šole pa zagotavlja, da se vse učilnice redno uporabljajo in da bi bili njihovi dijaki prikrasani, če bi tri odstopili dvojezični šoli. Razumejo sicer težave dvojezične šole, mislijo pa, da jih je treba rešiti, ne da bi prizadeli pravice drugih dijakov.

Starši dijakov dvojezične nižje srednje šole pa so medtem v odprtem pismu pozvali starše dijakov špeterske italijanske nižje srednje šole, naj jim priskočijo na pomoč in omogočijo začasno sobivanje vseh dijakov v Špetru. (NM)

KANALSKA DOLINA - V nedeljo tradicionalna pevška revija

## Vabilo na Višarje

Na koncertu, ki ga prireja KŠD Rojanski Krpan, bodo nastopili pevski zbori iz Avstrije, Italije in Slovenije



GLASBA - Uspel nastop profesorja GM šole Tomaža Holmarja Manuela Fighelija

## Koncerta v Bovcu in na Jesenicah

Šlo je za diplomsko koncerta v organizaciji Občine Bovec, GŠ Jesenice in ob sodelovanju šole GM Tomaža Holmarja in SKS Planike

BOVEC - Manuel Figheli je v preteklih dneh koncertiral v kulturnem domu v Bovcu in na glasbeni šoli na Jesenicah. Glasbeni srečanja sta bili v bistvu priprava na diplomsko, ki jo bo konec tega meseca zagovarjal na konzervatoriju v Castellfrancu Venetu. Harmonikarski koncert (na klavirju ga spremljal prof. Marko Sancin) je zaobjemal skladbe svetovno znanih skladateljev in je med publiko naletel na zelo ugoden odziv. Manuel Figheli je harmonikar in pianist, ki se ukvarja z različnimi vrstami glasbe. Dokončuje klasični študij harmonike pri Glasbeni matici, leta 2008 je dokončal univerzitetni študij muzikologije na univerzi v Vidmu. Leta 2009 je sodeloval kot muzikolog pri izdaji zgoščenke in knjžice o starih ljudskih pesmi v Kanalski dolini »Tako so peli- Così cantavano«. Od leta 2006 poučuje harmoniko, klavir in teorijo na šoli T. Holmarja v Ukvah v Kanalski dolini in v podružnicah Glasbene matice v Gorici ter Špetru. Diplomsko koncerta sta organizirali Občina Bovec in Glasbena šola Jesenice ob sodelovanju GM šole Tomaža Holmarja in Kanalski dolini in S.K.S. Planike. (R.B.)

Manuel Figheli (desno) in Marko Sancin na koncertu na Jesenicah



ŽABNICE - Na Višarjah, priljubljeni romarski poti in 1.766 metrov visokem hribu, ki se razprostira nad Kanalsko dolino, vsako tretjo junijsko nedeljo poteka pevška revija Višarje pojejo.

Gre za koncert, ki ga že tradicionalno prireja KŠD Rojanski Krpan, izoblikujejo pa slovenski pevski zbori iz Avstrije, Furlanije-Julijske krajine in Slovenije.

To je edina tovrstna prireditev na Višarjah in ena redkih priložnosti, ko v višarski cerkvi odmeva zborovsko petje v slovenskem jeziku.

Letošnji koncert bo v nedeljo, 20. junija, ob 13. uri, na njem pa bodo nastopili Komorni zbor Iskra iz Bovca, Mešani pevski zbor Bilka iz Bilčova in Mešani pevski zbor sv. Jerneja z Opčin (openski zbor vodi Janko Ban, na orgle pa ga bo spremljal David Lenisa).

Tržaško društvo KŠD Rojanski Krpan prireja nedeljski koncert v sodelovanju s Slovenskim kulturnim središčem Planika iz Kanalske doline. Letošnja izvedba uživa podporo Ura da Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, tako ali drugače po so pri njegovi organizaciji soudeleženi tudi Slovenska prosveta, Zveza slovenskih kulturnih društev, Zadruga kraška banka in rojanski vinogradniki.





RIM - Berlusconi na vsedrjavni skupščini trgovcev Confcommercio

# »Dovolj je te kalvarije, ustavo je treba spremeniti«

Po oceni predsednika vlade smo v Italiji zaradi prisluhov vsi žrtve vohunjenja

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je včeraj izbral skupščino vsedrjavne zveze trgovcev Confcommercio, da je v svojem posegu spet govoril o prisluhih. Dejal je da »smo v Italiji vsi predmet vohunjenja, kajti pod nadzorom je 150 telefonov. Če se pri tem upošteva na vsak telefon kakih petdeset različnih pogovorov, to pomeni sedem milijonov in pol ljudi«, je dejal Berlusconi in poudaril, da svoboda govora državljanov ni zaščitena, to pa po njegovi oceni ni »prava demokracija«.

Proti zakonu, ki ga je »v zaščito državljanov« pripravila vlada, pa je peščica sodnikov in novinarjev in skuša na vse načine ovirati njegov iter, je dejal Berlusconi in ponovno izjavil, da predsednik vlade nima nikakršne oblasti, razen te, »da sestavlja dnevni red vlade«. In prav ker predsednik vlade nima oblasti, je treba nujno spremeniti ustavo, je poudaril Berlusconi, rekoč, da so ustavo pisali »naši očetj«. Pri tem so se po njegovi oceni ba-

li povratka diktature in so oblast razdelili med različne organe: parlament, predsednika države, ustavno sodišče, medtem ko so - tako Berlusconi - vzeli vso oblast ministrskemu svetu in njegovemu predsedniku. Ustava torej potrebuje reforme, »dovolj je te kalvarije, treba je nehati z desetimi avtorizacij, da se odpre nek trgovski objekt«, je še dejal predsednik vlade. »Hoče nekdo odpreti picerijo? Naj jo odpre brez dovoljenj! Dopusiti je treba vse, kar ni izrecno prepovedano«, je nadaljeval Berlusconi in napovedal spremembo 41. člena ustave. Potem se je spotaknil ob dejstvo, da se preveč ljudi ukvarja s politiko, a ne le na ravni parlamenta, temveč tudi na nivoju občin in drugih uprav. Zanj so to v glavnem neproduktivni stroški, ki jih je treba odrezati. Po oceni Berlusconi gre vlada v pravo smer, kriza »je bila huda«, vendar so perspektive pozitivne in treba se je »izogniti malodušju, ki ga v državi širi levica«, je še dejal premier.



Predsednik vlade Silvio Berlusconi na včerajšnji skupščini trgovcev Confcommercio

ANSA

FINANČNI MANEVR - Delegacija guvernerjev Ljudstva svobode pri Berlusconi

## Vlada bo prisluhnila deželam

Kritike finančnemu manevru zadele v polno - Vlada zagotovila, da bo analizirala pogoje za spremenjeno in bolj enakomerno porazdelitev prispevkov

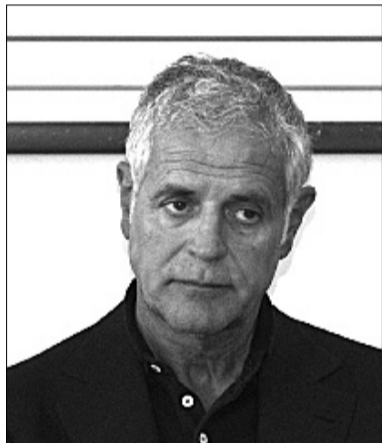
RIM - Vlada bo prisluhnila zahtevam italijanskih dežel, je včeraj potrdil načelnik Ljudstva svobode v senatu Maurizio Gasparri. Njegove besede je nato, po srečanju z delegacijo predsednikov dežel stranke Ljudstva svobode, podprl tudi predsednik vlade Silvio Berlusconi. Kot smo že poročali, so italijanske dežele in avtonomne pokrajine odločno zavrgle finančni manevr 2011-2013, saj bi jih slednji hudo oškodoval - odvzel naj bi jim kar 10 milijard sredstev.

Po besedah guvernerja Lombardije Roberta Formigonija, je premier po včerajšnjem srečanju pripravljen spremeniti krčenje prispevkov deželam, celoten znesek manevra pa mora ostati nespremenjen, saj gre za dogovor z Evropsko unijo. Predsedniki dežel so Berlusconi namreč pjasnili vzroke svoje skrbi in nanizali svoje potrebe, tako da bo vlada morala ponovno analizirati stanje, je po srečanju dejal Gasparri. Nekoliko bolj



Anna Finocchiaro

ANSA



Roberto Formigoni

ANSA

zadržan je bil včeraj vodja Severne lige Umberto Bossi, ki so ga Formigonijeve besede o manevru, ki krči tudi možnosti uvajanja fiskalnega federalizma, in je celo protiustaven, nekoliko zbudile. Bossi je prepričan, da je Formigoni pretiral.

pač pa želijo preučiti nekoliko prehuda krčenja na javnih prevozih in družbenih politikah, na primer, ki hudo obremenjujejo državljanje.

Da je potrebno novo soočenje, je bil sinoči prepričan tudi Gasparri, ki je zahteve dežel ocenil kot zahteve v korist ljudi - od zdravstva, mimo javnih prevozov do družinskih politik. Z gospodarskim ministrom Tremontijem bo potrebno ponovno preučiti amandmaje in ugotoviti težave, je še dodal.

Načelniki Demokratske stranke Anni Finocchiaro še vedno ni jasna ihta, s katero se je manevr lotil predvsem dežel in občin - ravno slednje namreč nosijo pri vsem tem največje breme. Napovedala je, da se bo v kratkem srečala z Gasparrijem, da bi preverila morebitne ukrepe in spremembe. Tajnik Demokratske stranke Pierluigi Bersani pa je ocenil, da bi bilo treba stroške manevra enakomerno porazdeliti.

RIM - Luca Bianchini obsojen

## Serijskemu posiljevalcu sedemnajst let zapora

RIM - Luca Bianchini je bil obsojen na 17 let zaporne kazni. 34-letni računovodja je bil spoznan za krivega treh spolnih zlorab, ki so se med aprilom in julijem 2009 pripetile v garažah stanovanjskih poslopij v predmestju italijanske prestolnice. Obsodbo je na rimskem sodišču po dvournem zasledanju izrekel predsednik sodnega senata Aldo Scivico. Obsodba je presešla zahteve javne tožilke Antonelle Nespoli, ki je za obtoženco zahtevala 15 let zapora. Bianchinijev zagovornik je že napovedal, da bo vložil priziv.

Do primerov spolnega nasilja je lani prišlo v garažah različnih stanovanjskih poslopij v rezidenčnih četrtih rimskega predmestja Ardeatino in Bufalotta. Luca Bianchini, ki je tedaj med drugim vodil enega izmed krajevnih krožkov Demokratske stranke, se ima za nedolžnega, DNK bioloških sledi, ki so jih izvedenci odkrili na žrtvah nasilja, pa se ujema z njegovim. Bianchini bo moral oškodovanim tu-



LUCA BIANCHINI

ANSA

di plačati odškodnino, in sicer 60 tisoč evrov rimski občinski upravi ter po 150 tisoč evrov vsaki izmed treh žensk.

Prvi primer se je pripetil 5. aprila, drugi 4. junija, tretji pa 3. julija 2009. Druga žrtev je bila novinarka, tretja pa študentka, posiljevalec je vsakič napadal z zakrinkanim obrazom. Bianchinija so na podlagi zbranih dokazov in opisov žrtev aretirali 10. julija, teden dni po zadnjem dogodku, odtlej pa je bil ves čas pripravljen v zaporu Regina Coeli.

POMIGLIANO D'ARCO - Predsednica industrijcev Emma Marcegaglia

## Odklonilno stališče sindikata Fiom je neverjetno

RIM - Po mnenju predsednice industrijcev Emma Marcegaglia je naravnost »neverjetno«, da panožni sindikat Fiom-Cgil z družbo FIAT ni podpisal sporazuma o tovarni v kraju Pomigliano D'Arco. Kot smo že poročali, so namreč dogovor predhodno že odobrili drugi sindikati Fim, Uilm, Fismic in Ugl. Generalni tajnik sindikata Cgil Guglielmo Epifani ocenjuje, da je sporazum, ki ga predlaga FIAT, nelegitimen, kajti krši delovne pogodbe in samo ustavo, saj je med drugim v nasprotju s pravico do stavke. Sindikat Fiom je zato tudi napovedal stavko kovinarjev, ki bo 25. junija.

Marcegaglia je torej včeraj neposredno napadla sindikat Fiom-Cgil in poudarila, da je neverjetno odklonilno stališče do »družbe (FIAT), ki premesti spet v Italijo proizvodnjo s Poljske in vloži 700 milijonov evrov«. Po njeni oceni ni mogoče zaustaviti te investicije in braniti tistih, ki so odsotni z dela, treba je gledati naprej in skrbeti za prihodnost 5.000 delavcev, katerim je treba pristišeti še nadaljnjih 10 tisoč iz drugih sektorjev



Delitev letakov pred tovarno FIAT v kraju Pomigliano D'Arco

ozemlja, ki so povezani z delom obrata v Pomigliano. »Zdaj bomo videli, kaj se bo zgodilo 22. junija,« ko bodo delavci o sporazumu odločali na referendumu, je dodala predsednica industrijcev: »ta-

## Gospodarski razvoj Italije je za Bruselj »nevzdržen«

BRUSELJ - Neodvisni bruseljski inštitut European Policy Centre (EPC) je objavil študijo o gospodarskem razvoju evropskih držav. V njej ugotavlja, da je gospodarski razvoj Grčije, Italije in Portugalske »nevzdržen« in ga bodo lahko izboljšale le radikalne reforme. Španija je v največji nevarnosti, da se pridruži prej omenjenim državam, v isto skupino s Španijo pa se uvršča tudi Slovenija.

Kazalec EPC evropske gospodarske vzdržnosti je 27 članic EU razvrstil glede na gospodarsko rast, uravnoveženost proračuna ter javni dolg, glede na konkurenčnost, korupcijo in pričakovano breme pokojnin v prihodnosti. Grčija, ki je skoraj v vseh kategorijah povsem pri dnu razvrstitve, ter Italija in Portugalska so označene kot »nevzdržne«, saj jih teži dolg, nizka pričakovana rast, stroški pokojnin in korupcija. »Grčija je poseben primer, saj je v daleč najslabšem položaju, tako pri kratkoročnih kot dolgoročnih kazalnikih,« navaja poročilo. Z ozirom na dolgoročne kazalnike se med težavne uvršča tudi Italija, dolgoročne strukturne težave pa izkazuje tudi Portugalska.

Na drugi strani razvrstitve se najboljša prihodnost v EU obeta gospodarstvu Švedske, sledijo pa ji Danska, Estonija in Finska.

## Skesanec Spatuzza bo vseeno sodeloval s sodstvom

RIM - Notranje ministrstvo je sporočilo, da skesanec Gaspare Spatuzza nima pravice do posebnega zaščitnega programa, ki ga država namenja nekdanjim mafijcem.

Spatuzza, ki je lani na turinskem sodišču spregovoril o domnevni povezavi med mafijo in Silviom Berlusconiem ter Marcello Dell'Utriem, je medtem sporočil sodstvu, da bo po svojih močeh skušal vseeno pripomoči k odkrivanju resnice.

## Strožje kazni za »voznike-telefoniste«

RIM - V Italiji so uvedli nove kazni za telefoniranje med vožnjo. Če bo italijanska policija voznika med vožnjo zalotila pri telefoniranju ali pošiljanju SMS sporočil, mu bo lahko zaračunala kar 155 evrov kazni. Italijani so se s tem zneskom zavihleli na prvo mesto po višini kazni za tovrstni prometni prekršek. Sledijo Slovenija, Nizozemska in Portugalska, kjer kazen znaša približno 100 evrov.

V Nemčiji voznike oglobijo za 40 evrov, hkrati pa dobijo tudi kazenske točke. Najbolje se godi voznikom na Švedskem, saj tam uporaba mobilnega telefona med vožnjo ne velja za prekršek.



SSG - Pogovor z Adrianom Sosičem, predsednikom Društva Slovensko gledališče

## Gledališče ne more čakati, načrtovati mora novo sezono

Javne uprave se niso odzvale na predlog novega statuta - Izrednima upraviteljema zapade mandat

Tridesetega junija bo izrednima upraviteljema Slovenskega stalnega gledališča zapadel mandat. Novembra lani, v času najhujše krize, ko je gledališki ustanovi grozilo zaprtje, sta odvetnik Andrej Berdon in komercialist Paolo Marchesi prevzela vodstvo gledališča in ga ob pomoči zaposlenih v bistvu rešila pred zaprtjem. Od takrat se je na odru tržaškega Kulturnega doma zgodilo marsikaj lepega, vse kaže pa, da je bila rešitev le »terminska« ...

Društvo Slovensko gledališče, eden od ustanovnih članov SSG, je medtem obeležilo redni občni zbor. O društvu in bodočnosti gledališča smo se pogovorili z njegovim predsednikom Adrianom Sosičem.

»Občni zbor je ena od rednih obveznosti vsakega društva, ob predsedniškem in blagajniškem poročilu pa članom žal nismo mogli povedati veliko več ...«

Sosič pravi, da so pristojnosti društva pri upravljanju (in reševanju) gledališča zelo omejene.

»Društvo ima dve funkciji. Po eni strani skrbi za šolo Studio Art, ki nudi mladim možnost, da se preizkusijo v gledališkem nastopanju, obenem pa jih jezikovno izpopolnjuje in uči obnašanja v javnosti.

Druga društvena funkcija je ta, da je polnopravni član Skupščine SSG, v kateri sedijo tudi trije predstavniki javnih uprav. Z njimi predlaga in izvoli člane upravnega odbora gledališča, ne more pa direktno vplivati na gledališko delovanje.«

Po lanski zaostritvi krize SSG so bile statutarne spremembe med pogoji za njeno rešitev. Skupščina SSG je aprila letos določila, da bo pred 30. junijem sprejela nov statut. Kako je s tem?

Društvo je že jeseni izdelalo predlog novega statuta. Vse tri javne uprave, Dežela, Pokrajina in Občina, so se obvezale, da ga bodo vzele v diskusijo ali izdelale proti predlog. Zelo obžalujemo, da do tega ni prišlo. 23. junija bo Skupščina ponovno zasedala, o statutu pa najbrž ne bo govor.

Kakšen scenarij se torej odpira po 30. juniju?

Gledališče ne more čakati, ampak mora načrtovati in pripravljati novo sezono. Iz neformalnih informacij vemo, da bi bila izredna upravitelja pripravljena še nekaj časa pomagati gledališču.

Kakšna bi po vašem mnenju lahko bila realistična rešitev?

Skupščina mora imenovati nov odbor.

Berdon in Marchesi sta svojo nalogo opravila zelo uspešno, njuna prioriteta pa je bila začeti in končati sezono, ki je bila pod vprašajem. Kdorkoli bo prišel za njima, bo začel z iste točke, na kateri sta lani jeseni začela onadva.

Med tem je bilo ugotovljeno, da mora gledališče delovati v okviru največ milijona šest tisoč evrov. Ekspertiza, ki sta jo lani pripravila Marija Marc in Renato Manzoni, pa lahko po mojem mnenju nudi smernice za nadaljnje delo.

Večkrat smo slišali, da bo kriza mimo, ko bodo javne uprave izpolnile svoje zakonske obveze.

V zaščitnem zakonu piše, da morajo javne uprave skrbeti za delovanje SSG, v zakonu o italijanskih gledališčih pa, da morajo kriti stroške za delovanje dvorane z vsaj 500 sedeži.

So se javne uprave uradno obvezale za njuno spoštovanje?

Tega zagotovi la žal nimamo.

Poljanka Dolhar



Adriano Sosič

KROMA

SV. JUST - Svečanost na grajskem dvorišču

## Tržaška občinska policija slovesno obeležila 148 let obstoja



Tržaška občinska policija je v torek zvečer na dvorišču grada sv. Justa slovesno obeležila svojo 148. obletnico obstoja. Poveljnik Sergio Abbate je v svojem posegu poudaril zasluge in pomembno vlogo tržaške policije, ki se edina v Italiji ponaša s častno zlato medaljo.

KROMA

### Na Krasu pitna voda

Podjetje AcegasAps sporoča, da so se vzdrževalna dela na vodovodnem omrežju na Krasu uspešno zaključila. Pri Banih, na Ferlugih, v Trebčah, na Padričah, v Gropadi in Bazovici ne bo več težav. Kemiki podjetja AcegasAps so v 18 urah preverili rezultate o pitnosti vode in o prisotnosti mikroorganizmov v njej ter jih poslali zdravstvenemu podjetju ASS, ki je potrdilo, da je kakovost vode dobra. Kemiki so hitro opravili svoje delo, ker so se dela lotili z novo napravo, ki omogoča napredno metodo merjenja. Do pred kratkim so tovrstni postopki trajali tudi 72 ur.

### Nadzor nad avtobusi

Tržaška občinska policija je v spomladanskem času pozorno pregleovala avtobuse, s katerimi se v Trst odpravljajo turisti, še posebno udeleženci šolskih izletov. Skupaj so kontrolirali 446 avtobusov, pozorni so bili na dokumentacijo (pusti na potrdila o opravljenih obveznih tehničnih pregledih), pravilno delovanje vozil, stanje pnevmatik in varnostno opremo. Vozniki avtobusov, opominjajo mestni redarji, smejo voziti največ devet ur dnevno in štiri ure in pol brez postanka. Samo dvakrat na teden lahko vozijo deset ur na dan. V dveh tednih lahko nakopičijo največ 90 ur vožnje. Redarji so napisali 64 glob: največ (29) jih je bilo povezanih s slabim stanjem pnevmatik, ogledal in vetrobranskih stekel, sledijo globe zaradi pomanjkljive dokumentacije (15) ter zaradi pomanjkanja obvezne naprave, ki beleži ure vožnje (9). Venem primeru so kaznovali voznika avtobusa, ki je po povzročeni prometni nesreči naglo zapustil prizorišče, a so ga kmalu zatem vseeno zasačili.

### Pištopa v grobu

Uslužbenec podjetja AcegasAps je v torek popoldne na pokopališču pri Sv. Ani pripravil votlino za nov grob. Ko je premaknil večjo cementno ploščo, je pod njo našel pištolo. Šlo je za devet-kalibrsko kratkoceveno beretto, v kateri so bili štiri naboji. Orožje je bilo nekoliko zarjavelo. Najditelj je poklical policijo, ki je pištolo zasegla. Na podlagi serijske številke bodo skušali ugotoviti, čigava je pištola bila in zakaj se je znašla na pokopališču.

ZDRAVNIŠKA ZBORNICA - Napoved dveh celodnevnihih stavk, ki bosta 12. in 19. julija

## Zdravniki nasprotujejo varčevalnim ukrepom

Sindikati opozarjajo, da bo zaradi vladnega ukrepa več prekernih delavcev na prepihu - Krčenje števila osebja se že zdaj pozna, saj so bolnišnice polne, čakalne vrste pa dolge



Laura Stabile, Claudio Pandullo, Lelio Triolo in Cosimo Quaranta na novinarski konferenci

Proti vladnim varčevalnim ukrepom, ki so pod pritiskom Evropske unije tako ali drugače nujni, se izrekajo tudi zdravniki, anesteziisti in drugi uslužbenci državnega in deželnega zdravstvenega sistema. Proračunski rebalans bo prizadel tudi ta sektor, zaradi česar so področni sindikati včeraj priredili protestni shod na Trgu Navona v Rimu. Na udaru so kot običajno še zlasti prekerni delavci (teh naj bi bilo v Italiji vtem sektorju od 10 do 12 tisoč), vlada naj bi še bolj omejila nadomeščanje upokojenih, deželnim upravam pa odvzela deset milijard evrov. Znano je, da se dober del deželnih sredstev izteka v zdravstvo.

Negativne učinke napovedanega zmanjšanja sredstev naj bi občutili tudi v Furlaniji-Juljski krajini, deželi, ki se ponaša z dobrim zdravstvenim sistemom, ki v primerjavi z drugimi deželami (tudi na severu Italije) porabi manj sredstev. Predsednik tržaške zdravniške in zobozdravniške zbornice, kardiolog Claudio Pandullo, poudarja, da vladni ukrepi ne bodo prizadeli samo žepov zdravnikov, ampak tudi in predvsem zdravstvene storitve: »Prizadeti bodo občani.« Zdravniki, anesteziisti, upravno osebje bolnic in drugi bodo protestirali s celodnevnihih stavkami, ki bosta 12. in 19. julija.

Laura Stabile (urgentna medicina na Katinari, sindikat ANAAO Assomed) opozarja, da deželna

uprava FJK ni izdelala načrta za razvoj svojega zdravstvenega sistema, saj načrtuje samo varčevanje in zmanjšanje storitev. Glede prekernih delavcev pa slika v naši deželi ni tako črna, v bolnišnicah je le-teh razmeroma malo.

»Nadomeščanje upokojene delovne sile so letos že znižali na 40-odstotno raven, zdaj se obetajo dodatne omejitve. Posledica tega je zaskrbljujoče pomanjkanje osebja,« pravi Cosimo Quaranta (zdravniški direktor glavne tržaške bolnišnice). Lelio Triolo (primarij interne medicine v katinarski bolnišnici) opozarja, da se je povprečna starost v Rusiji v obdobju gospodarske krize znižala za celih 12 let: »Nočemo, da bi se kaj podobnega zgodilo pri nas!« Zdravje je temeljna pravica državljanov in celo ZDA se približujejo evropskemu modelu, pravi Triolo, ki razlaga, da je varčevanje nujno, toda z racionalizacijo, ne pa z nerazsodnim rezanjem sredstev. Triolo dodaja, da zdravniki sami ne stanejo veliko: primarij, ki npr. presaja srca, prejme 30 evrov na uro.

Zdravniki navajajo, da so težave v tržaških bolnišnicah že zaznavne, saj so čakalne vrste dolge in postelji ni dovolj. Težav bo še več poleti, ko bo zaradi dopustov osebje še bolj okrnjeno, »kirurških posegov pa bo prav zaradi tega mnogo manj«, poudarja predstavnik anesteziistov Alberto Peratoner. (af)



ZGONIK - Včeraj dopoldne izredna občinska seja

# O spremembi proračuna, spodbujanju okoljevarstva in vodi

Svetnik Zigante kritičen do sklepa proti privatizaciji vode - Še o salmoneli in spoštovanju narave

V Zgoniku se je včeraj dopoldne sestel občinski svet. Na dnevnem redu je bilo več točk, ki jih je kot vselej uvedlo županovo poročilo. Župan Mirko Sarđoč se je tokrat zaustavil pri delovanju uprave v obdobju od zadnje občinske seje in med drugim spomnil na polaganja vencev k spominskim obeležjem na občinskem prostoru (30. aprila), na občinski proslavo ob dnevu osvoboditve in hkrati ob 30. obletnici poimenovanja osnovnih šol iz Zgonika in Saleža (8. maja), na domači praznik oz. razstavo vin (28.-30. maj) ter na udeležbo na marsikaterem pomembnem dogodku.

Na sporedu je bil nato sklep o spremembi proračuna za finančno leto 2010 oziroma o vnosu razpoložljivih sredstev med prihodke in izdatke, ki je bil odobren. Sarđoč je na primer opozoril na vnos presežka upravljanja v višini 2.278 evrov (in sicer na 10-odstotno kritje, ki je potrebno za zagotovitev 90-odstotnega pokrajinskega prispevka), na prispevek v višini 133 tisoč evrov iz evropskih skladov in na ostala sredstva, ki so v bistvu v celoti namenjena razvoju teritorija - od ureditve gozdnih in stranskih poti do naložbe za nekda-



Zgoniški župan Mirko Sarđoč

KROMA

nji kamnom pri Repniču.

Ozračje se je nekoliko ogrelo, ko je bil na sporedu sklep o priznanju vode kot osnovne javne dobrine in skupne vodovodne službe brez pridobitniškega predznaka, ki ga je predstavila odbornica Nadja Debenjak. Takrat se je namreč oglašil načelnik Ljudstva svo-

bode-UDC Denis Zigante, ki je bil kritičen do sklepa, češ da gre navsezadnje za servis, ki, »če ga hočeš izboljšati, ga moraš tudi plačati, podobno kot šolstvo,« je dejal. Župan mu je odgovoril, da tako na šolskem kot na kulturnem področju nasploh nihče ne sme ostati žejen. Glede vode pa velja dejstvo, da je

to javna dobrina, s katero ne smejo upravljati privatniki in multinacionalke. Sklep je bil odobren z glasovi večine in svetnikov Slovenske skupnosti, predstavniki Ljudstva svobode in Severne lige pa so se vzdržali.

Svetnik Zigante je nato postavil tudi vprašanje o salmoneli v Samatorci, češ da ga občinska uprava ni primerno obravnavala. V odgovor mu je podžupan Rado Milič dejal, da je preiskava še v teku in da se ne bodo izrekli, dokler ne bo zaključena. Zdravje pa ostaja primarnega pomena in občina nikakor ne podpira šakalstva, ki se je razvnelo v zvezi z nezgodo, vendar nikogar ne namerava »križati«. Naš prostor je temeljnega pomena, v njegovo rast, v kakovost naših izdelkov moramo investirati, je poudaril.

Občinski svet je včeraj odobril tudi konvencijo med javnimi upravami in Pokrajino Trst, ki jo je predstavila odbornica Monika Hrovatin in zadeva skrb za kulturo okoljevarstva. Pokrajina bo namreč za dve leti občinam namenila določena sredstva za vzgojo, spodbujanje okoljevarstva in spoštovanja narave nasploh.

## OBČINSKI SVET Pozitivno mnenje za logistično platformo

Občinski svet je včeraj zvečer dal pozitivno mnenje o dokončnem projektu za drugo tranšo del za gradnjo logistične platforme in ustreznih povezav, ki ga je izdelala Pristaniška oblast. O načrtu so vsekakor že dvakrat razpravljali v pristojni občinski komisiji, saj so na dlan nekateri problemi, ki pa jih nameravajo v prihodnosti vsekakor rešiti.

Sicer se je pred začetkom seje občinskega sveta, na kateri je skupščina razpravljala še o nekaterih resolucijah, občinski svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič spomnil vseh, ki so letos opravili samomor v italijanskih zaporih. Teh je bilo letos že 29, v glavnem pa sta jih v usoden korak prisilila prenatrpanost in nevzdržno stanje italijanskih zaporov, v katerih so jetniki čestokrat v nemogočih razmerah.

Občinski svet je v nadaljevanju, kot rečeno, dal povoljno mnenje projektu za gradnjo logistične platforme, saj to predstavlja izredno priložnost za ponoven razvoj in razmah tržaškega pristanišča. V zvezi z načrtom so vsekakor še nekatera neresena vprašanja, so izpostavili na seji, kot je pomanjkanje ustreznih povezav pred začetkom del. Gradnja cestne povezave med logistično ploščadjo in avtocesto je namreč načrtovana šele po končanih delih, so povedali, zato je nujno ta dela opraviti pred začetkom del za gradnjo platforme. Že res, da bo večina materiala prišla po morju, so ugotovili, toda številni tovarnjaki, ki se jih bodo posluževali pri delih, bodo vsekakor prenatrpani Ul. Svevo.

OBČINA - Na Velikem trgu je od včeraj mogoče dve uri deskati po internetu

## Brezplačno po spletu

Za to se je treba prijaviti in posredovati številko mobilnega telefona - Kmalu bo to mogoče tudi v občinskih knjižnicah in muzejih

Na Velikem trgu je od včeraj mogoče brezplačno deskati po svetovnem spletu, čeprav za dve uri. Občinska uprava je namreč uradno odprla mrežo TriesteFreeSpots, ki omogoča brezplačno povezavo z internetom vsem, ki razpolagajo z napravami, opremljenimi z ustrežno Wi-Fi tehnologijo. Za to je dovolj, da se prek računalnika ali mobilnega telefona povežejo na omenjeno mrežo in posredujejo »italijansko« telefonsko številko mobilnega telefona, nato bodo dobili ustrezno geslo. Občinska uprava zagotavlja, da bo storitev kmalu na voljo tudi v občinskih knjižnicah in muzejih.

Novost je predstavil včeraj sam župan Roberto Dipiazza ob udeležbi pristojnega občinskega odbornika Claudia Giacomellija in tehnikov, ki so to novost omogočili, med temi Lorenzo Bandelli, in direktor pokrajinskega oddelka deželne agencije za okolje ARPA Stelio Vatta. Ta je namreč dal zeleno luč glede dveh anten, ki so ju v ta namen namestili eno na županstvu in drugo na prefekturi.

To bo občanom omogočalo, da bodo poleg brezplačne povezave s spletom lahko koristili tudi storitve, ki jih ponuja občinska uprava prek interneta in ki jih namerava v prihodnosti še krepiti, je poudaril Dipiazza, medtem ko je Giacomelli dodal, da bodo ponudbo v roku nekaj mesecev razširili tudi na občinske knjižnice in muzeje, morda pa tudi na Ljudski vrt.

Za brezplačno povezavo s spletom se bodo morali občani na Velikem trgu, kot rečeno, povezati na mrežo TriesteFreeSpots in na njeni spletni strani posredovati številko mobilnega telefona. Na to številko bodo nato prek sms sporočila prejeli geslo, s katerim se bodo lahko za dve uri povezali s svetovnim spletom. Vse to veleva t.i. odlok Pisanu, ki predvideva, da mora biti javna uprava sposobna v tem primeru ugotoviti istovetnost ljudi, ki se poslužujejo interneta. Njihovo deskanje bo poleg tega zabeleženo v podatkovni bazi, ki jo hrani za to zadolženo podjetje, in sicer TCD-TriesteCittàDigitale.

Da se bodo lahko te možnosti posluževali tudi tujci, ki pač navadno ne razpolagajo s številko telefonske družbe iz Italije, bo kmalu mogoče dobiti geslo tudi v občinskem uradu za stike z javnostjo. Glede na dejstvo, da ta urad ni stalno odprt, bo občinska uprava sklenila konvencije z nekaterimi hoteli, ki bodo na tej podlagi sami nudili turistom potrebno geslo.

A.G.

Povezani s spletno stranjo našega dnevnika na Velikem trgu

KROMA



POSTOJNA - Na 35-kilometrski trasi sodelovalo 32 ekip

## Tudi člani združenja Breg na tekmovanju gasilskih vozil



V okolici Postojne je bilo konec maja že 11. tradicionalno tekmovanje ekip gasilskih terenških vozil pod okriljem PGD Postojna. Letos je v moški in ženski konkurenci sodelovalo 32 ekip iz Slovenije in zamejstva, vključno z mešano ekipo Združenja prostovoljnih gasilcev Breg iz dolinske občine (na sliki).

Štiričlanske ekipe so se v dopoldanskih urah zbrale pri Taborniški koči na Mačkovcu, kjer sta bila start in cilj. Udeleženci so prevozili okrog 35 kilometrov dolgo traso in opravili vaje (s čolnom, spretnostno vožnjo, gasilsko vajo, prvo pomočjo in vajo presenečenja) na petih kontrolnih točkah. Po tekmovanju sta bila na vrsti podelitev priznanj in nagrajevanje, zatem je sledil družabni del ob bogati zakuski in prijetni glasbi do poznega večera.

## Pogledi na življenje v krožku Generali

Vzporedno z razstavo Katedrale Borisa Ferletiča (v galeriji Conestabo - Ul. Fonderia 5) prireja Skupina 85 danes ob 17.30 v krožku zavarovalnice Generali (Trg Duca degli Abruzzi 1) srečanje z naslovom Cattedrali - facciate su squarci di vita. O kamnitih in duševnih katedralah se bodo pogovarjali sociolog Devan Jagodic, zgodovinar Diego Redivo, literarni kritik Fulvio Senardi in filozof Giovanni Vianelli.

## Poštni urad v Borštu

Občina Dolina sporoča, da je prejela dopis italijanske poštne uprave, v katerem so navedeni poletni urniki poštne urada v Borštu. Od 21. junija do 11. septembra bo urad izmenično odprt ob ponedeljkih, torških in sredah oziroma četrkih, petkih in sobotah. Tako bo od 21. do 26. junija odprt v ponedeljek, torek in sredo, od 28. junija do 3. julija v četrtek, petek in soboto itd. Poštna uprava pojasnjuje, da bodo urniki dolinskega poštne urada nespremenjeni.

## Popravek

V včerajšnji članek o spominih na leto 1945 - o tragični poti mladega partizana Stojana Kureta se je vrnila neljuba napaka. Po pomoti smo zapisali, da so Artviže pri Črnomlju, medtem ko gre za naselje v občini Hrpelje-Kozina. Za napako se sogovorniku, gospodu Kuretu in bralcem opravičujemo.



ANPI-VZPI - Dolina-Mačkolje-Prebeneg

# Po poteh naše zgodovine s prijatelji iz Ilirske Bistrice

Člani sekcije ANPI-VZPI so se srečali z »učenci« Univerze tretjega obdobja



Sekcija ANPI-VZPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg je v soboto, 5. junija, organizirala povraten obisk prijateljski skupini "učencev", ki obiskuje Univerzo tretjega obdobja v Ilirski Bistrici. Skupino vodi neutrudljiva prof. Mariča Gaberšnik, ki je s sodelavci pripravila bogat in prijeten program ponovnega srečanja.

V duhu utrjevanja medsebojnega prijateljstva so udeleženci najprej obi-

skali mučeniško vas Lipa tik ob meji na hrvaški strani. Lipa je široko poznana v svetu, ker spada med kraje kot so Marzabotto, Kragujevac, Lidice, Guernika in drugi, nad katerimi so se nacistične vojske kruto znesle in maščevale nad uporniki in civilnim prebivalstvom.

V Lipi so nacisti zažgali vas z 269 vaščani vred. Partizanski borci so iz vseh požganih hiš zbrali le nekaj ožga-

nih ostankov človeških koščic, ki so jih položili v žaro na spomeniku.

V Marzabottu, pobratenu s občino Dolino, so nacisti ubili 1836 ljudi. Ob vsakoletni komemoraciji svojih žrtev omenjajo poleg drugih tudi Lipo. Člani sekcije so si ogledali muzej "groze" ob dramatični razlagi domačinke prof. Danice Maljevac.

Iz Lipe so ponovno prešli še obstoječo hrvaško-slovensko državno mejo in pristali pred krasno obnovljeno in povečano devetletno šolo v Jelšanah. Ob šoli stoji spomenik padlim partizanom, med katerimi je tudi dolinski prvoborec Sancin Ljubomir - Stojan. Tako v Lipi kot v Jelšanah so počastili padle in položili venec.

V nadaljevanju so obiskali prenovljen grad na Premu, krajevne lepote in znamenitosti na Bristriškem, muzejsko zbirko Hudnikovega mлина, se pridružili množici, ki je sledila običaju "VIZITE". Slednja obuja navade ob naboru mladeničev v vojsko. Iz pisanja o viziti, kar po naše pomeni "leva" ali nabor, povzemamo, da je otrok, ko je postal fant moral v vojsko. Priprava na vizito je bila pomembna za družino in za vas. To je bil čas druženja, tu se je prepevalo ljudske in rodoljubne pesmi. Tu se je, kljub temu, da so bili časi potujčevanja in raznarodovanja, ohranjala slovenska beseda in slovenska pesem. Običaj še danes pritegne mlade na konjih, z bogato okrašenimi vozovi in dobro razpoloženo mladino obeh spolov.

Udeleženci, na skupinski sliki, so izrekli prisrčno zahvalo gostiteljem in zadovoljstvo nad potekom prijateljskega srečanja.

FESTIVAL KITARE KRAS - Bogat program

# Za sproščen začetek jazz Martine Feri in Tomaža Nedoha



Martina Feri in Tomaž Nedoh

KROMA

Slovenski saksofonist Tomaž Nedoh, tržaška jazz pevka Martina Feri in njen bend so v torek odprli 12. izvedbo Mednarodnega festivala kitare Kras, ki se je začel v neformalnem duhu s koncertom na vrtu Ljudskega doma v Križu. Pod reflektorji slovenskega programa deželnega sedeža RAI se je izkazala skupina mladih iz primorskega okolja, ki imajo za seboj že nekaj koncertne kilometrine. Večer se je pričel z jazzovskim priokusom dopadljivih melodij avtorskega projekta Tomaža Nedoha, pevski del pa je obsegal uspešnice Stinga (Fragile, Roxane), Stevieja Wonderja (Lately), Arthurja Hercoga (God bless the child), priljubljene klasike kot sta Hit the row ali Summertime, a tudi skladbo Le en dan, s katero so glasbeniki nastopili na letošnjem slovenskem predizboru za Pesem Evrovizije. Ob saksofonistu in pevki so navdušeno muzicirali člani benda Manuel Kos (bobni), Pietro Spanghero (bas), Matej Barič (klavijatura), Andrej Pirjavec (tolkala) in Paolo Bembi (kitara).

Včeraj se je festival v Kosovelovem

domu v Sežani ponašal s koncertom francoskega kitarista in skladatelja Roland Dyensa, ki je po mnenju strokovnjakov eden boljših kitaristov na svetu, poleg tega, da je izredno uspešen kot avtor skladb za kitaro.

Nocoj pa bo koncertni program festivala obarvala globoka izraznost flamenka, najbolj prepoznavne glasbene govornice španske tradicije, ko bo stopil na poletni oder Prosvetnega doma (v primeru slabega vremena bo koncert v dvorani) mlad kitarist Javier Conde. Flamenko glasba mu je vsakdanji kruh že od otroštva, ko se je glasbeno izoblikoval pod mentorstvom očeta, znanega flamenko kitarista Joseja Antonia. Sledile so nagrade, koncerti, sodelovanja s priznanimi glasbeniki, stalna umetniška rast, ki jo mednarodna kritika spremlja z velikim zanimanjem in odobravanjem, saj ga je že definirala kot dediča slavnega Paca de Lucie. Koncert se bo pričel ob 21. uri, potekal bo v sodelovanju s SKD Tabor v sklopu niza Poletje pod kostanjem. (ROP)

## ZSKD Revija plesnih skupin

Zveza slovenskih kulturnih društev prireja revijo otroških in mladinskih plesnih skupin Do svobodnega giba z namenom, da bi podprla in promovirala plesno dejavnost svojih članic, v okviru kate-re v deželi FJK deluje znatno število mladih. Obenem gre tudi za podporo kulturnim iniciativam, ki povezujejo in združujejo mlade preko okvirov posameznih skupin in društev in spodbudo sodelovanju v pokrajinskem, deželnem in čezmejnem merilu.

Pod okriljem ZSKD in njenih članic danes deluje v deželnem merilu skoraj dvajset mladinskih plesnih skupin, kar se po številčnosti uvršča takoj pod vrh najbolj razširjenih dejavnosti.

Na reviji se bodo z različnimi plesnimi zvrstmi od klasične do sodobnega plesa predstavile skupine, ki delujejo pod okriljem Zveze slovenskih kulturnih društev, sorodnih organizacij, italijanskih društev ter gostujočih skupin iz Slovenije. Nastopilo bo štirinajst skupin osmih kulturnih oz. rekreacijskih društev s skupno skoraj stotimi plesalci in plesalkami med 4. in 25. letom z uvodnim nastopom atletinjske gimnastične odseka Športnega združenja Bor, ki bo revijo gostilo v svojih prostorih.

V nadaljevanju bodo nastopile včlanjene skupine SKD Tabor z Opčin, SKD Škamperle od Sv. Ivana za Tržaško in AŠKD Kremenjak iz Jamelj za Goriško ter gostujoče skupine Plesnega centra Terpsihora iz Šempetra-Vrtojbe, Kulturno-rekreacijskega društva Alfa dance in skupina Just for grins iz Trsta.

Na sporedu, ki zajema razne zvrsti, začeni z osnovnimi klasike pa do najrazličnejših sodobnih plesov, bo tudi predstavitev pri nas manj poznane in uveljavljene zvrsti country plesa. Plesni »maratom« bo zaključila mladinska plesna skupina AŠKD Kremenjak iz Jamelj. Projekt sta omogočila Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Pokrajina Trst s prispevkom (rsc).

## REPEN Kraški dom: pozitivno ob 40-letnici

Pretekli mesec se je v Bubničevem domu v Repnu odvijal redni občni zbor kulturnega društva Kraški dom, katerega se je udeležilo lepo število članov. Občni zbor je bil praznično obarvan, saj praznuje letos društvo 40-letnico delovanja in so vse letošnje prireditve temu primerno obeležene.

Najprej je bilo na vrsti predsedniško poročilo, kateremu so sledila še poročila posameznih sekcij, ki delujejo znotraj domačega društva, in sicer balinarske sekcije, mladinske sekcije, poročilo o delovanju moškega pevskega zbora in poročilo dramske skupine. Podan je bil vpogled skozi štiri-letno delovanje in iz tega se je pokazala zelo pozitivna slika društva, ki je v zadnjih letih uspešno izpeljalo vse načrtovane pobude in programe ter še marsikaj blizu. Poudarjeno je bilo dejstvo, da društvo v zadnjih letih zelo uspešno sodeluje s soslednjimi društvi in z društvi slovenskega Krasa. To predstavlja velik doprinos društvu samemu, ki na ta način utrjuje svoje delovanje in nedvomno pripomore tudi k širitvi našega kulturnega prostora. Pozitivna nota delovanja je tudi ta, da se v društvu aktivno vključujejo mladi. Poleg društvene mladinske sekcije je nekaj mladih vključenih v pevski zbor, nekateri pa so člani dramske skupine. Žal ostaja balinarska sekcija trenutno brez pomladka. Tako iz predsedniškega poročila kot iz samega poročila balinarske sekcije je bila razvidna zelo izrazita želja, da bi na balinarske steze privabili nekaj mladih in tako dali nov zagon balinarskemu življenju pod Rupo.

Ker je bil občni zbor volilnega značaja, je bil predložen seznam imen članov, ki naj bi sestavljali nov odbor. Udeleženci občnega zbora so soglasno odobrili nov odbor, v katerega so bili vključeni tudi mladi. Za predsednico domačega društva je bila potrjena Vesna Guštin.

Ob zaključku je spregovoril tudi župan Marko Pisani, ki je društvu čestital za dosedanje uspešno delovanje in izrazil željo, da bi se sodelovanje med društvom in občinsko upravo še naprej tako dobro in uspešno nadaljevalo. (MG)



Ob lepem poletnem večeru se je v ponedeljek, 7. junija, s celovečernim koncertom zaključila letošnja sezona MePZ Fran Venturini od Domja. V slikoviti in akustični cerkvi Sv. Lovrenca na Jezeru, v so-

delovanju s tamkajšnjo vaško skupnostjo, so se pevci predstavili in pod vodstvom dirigentke Cinzie Sancin zapeli več nabožnih, ljudskih in avtorskih skladb domačih in tujih skladateljev. Koncertu je sledilo lepo šte-

vilno poslušalcev, ki so s toplim aplavzom nagradili izvajanje. Dejavnost zbora bo ponovno stekla v septembru, saj ima zbor že v programu sodelovanje na dobrodelnem koncertu oktobra v Vidmu.





PROSEK - V nedeljo je bilo odprtje Kulturnega doma namenjeno najmlajšim

# Otroci so bili gledalci in protagonisti popoldneva

Natopili so otroci iz vrtca, osnovne šole ter mladi glasbeniki s Proseka in Kontovela



Nastop otrok iz vrtca M. Štoke ob spremljavi Aljoše Starc

KROMA

V nedeljo je Kulturni dom na Proseku odprl vrata tudi otrokom, ki so bili gledalci in hkrati protagonisti prijetnega glasbenega popoldneva. Kot je v uvodnem pozdravu dejal predsednik Zadruga Kulturni dom Žarko Bukavec, želi postati prenovljena dvorana tudi privlačen kotiček za otroke, kjer naj bi pod mentorstvom učiteljic in staršev razvijali in gojili ljubezen do kulture. Prav zato so najmlajšim namenili poseben popoldan.

Na odru so se zvrstili otroci vrtca Marijana Štoke s Proseka, ki so ob spremljavi glasbe in harmonike Aljoše Starc zapeli in zaplesali. Osnovnošolci so pod taktirko Jane Drasič zapeli nekaj zabavnih pesmi, mladinski orkester Godbenega društva Prosek pa se je predstavil z nizom krajših skladb pod vodstvom dirigentke Irine Perosa. Otroški popoldan so obogatili tudi trije solistični nastopi mladih glasbenikov Glasbene Matice - nastopili so Danijel Pipan s kitaro iz razreda profesorja Daria Vivianija ter Matej Perčič in Matija Furlan s harmoniko iz razreda profesorja Igorja Zobina.

SESLJAN - Klavirska šola Punto Musicale

# Kreativni dialog z glasbo

Delavnica in koncert mladih upov Jazziamo ... insieme - Sodelovali so saksofonist Giorgio Beberi, bobnar Stefano Pisetta in kontrabasist Stefano Colpi

»V današnji družbi otroci ne najdejo pravih spodbud, da bi se prepričano lotili klasičnega glasbenega študija in da bi se navdušili za resno glasbo. Potrebne so namreč pripravljenost, disciplina in vztrajnost. Otroci ne morejo graditi odnosa s kulturo in literaturo preteklih stoletij, zato je potrebno, da preko glasbe današnjega časa vzpostavijo najprej pravi odnos do glasbila, kar jih bo nato spontano spodbudilo k nadaljnjemu iskanju in raziskovanju drugih glasbenih izrazov.« Tako je vodja sesljske klavirske šole Punto Musicale Carla Agostinello pojasnila pedagoški projekt, ki ga od lanskega leta razvija s svojimi učenci na jazz delavnicah, s katerimi dopolnjuje njihovo klasično izobrazbo z dodatnimi glasbenimi govoricami. V ta namen je lani k oblikovanju prve delavnice povabila najbrž najbolj znanega pobudnika tega pedagoškega pristopa, avtorja številnih učbenikov, se pravi pianista Rema Vinciguerra. Na osnovi izbora njegovih skladb pa je letos nastal program delavnice in koncerta *Jazziamo*

*mo...insieme*, kjer so prikupne jazz in blues skladbe postale izhodišče ustvarjalnih improvizacij. Da bi otroci doživeli nepozabno in visoko kakovostno izkušnjo in se naučili kreativnega dialoga med glasbili v jazzovskem duhu, so tokrat sodelovali trije priznani italijanski glasbeniki, kot so saksofonist Giorgio Beberi, bobnar Stefano Pisetta in kontrabasist Stefano Colpi. Po sodelovanju z izvrstnimi umetniki italijanske jazz in pop scene (od Mine in Baglionija do Stockhausna in Girotta) so glasbeniki pristrčno podprli male pianiste na koncertu v avditoriju zavoda Združenega sveta v Devinu, kjer so oblikovali dveurni program ustvarjalnih glasbenih »pogovorov«, v katerih je dvanajst učencev doživelo enkratno izkušnjo muziciranja s profesionalnimi glasbeniki. Po uspešni in koristni izkušnji se bo sodelovanje nadaljevalo tudi v prihodnjem šolskem letu, v spomin na lansko delavnico pa je ob koncertu v Devinu izšla cd plošča s skladbami Rema Vinciguerra z izvedbami vseh malih pianistov. (ROP)



NA VRDELI - V okviru deželnega projekta Vzgoja/Zgodovina-Rimski sledovi na teritoriju

# Delavnice o mozaiku

Vodila jih je izvedenka Megi Uršič Calzi - Poslušalcem predstavila mozaično zgodovino, tehnike, materiale in pripomočke

V maju in juniju je večstopenjska šola na Vrdeli priredila tri delavnice o mozaiku za četrte in pete razrede. Zanimiva pobuda, ki prispeva k širitvi vzgojne ponudbe, je nastala v okviru deželnega projekta Vzgoja/Zgodovina-Rimski sledovi na teritoriju. Magistrica umetnostnozgodovinske dediščine Sredozemlja in diplomirana izvedenka mozaične umetnosti Megi Uršič Calzi je na šolah Fran Milčinski na Katinari, Oton Župančič pri Sv. Ivanu in Fran Saleški Finžgar v Barkovljah učencem predstavila glavne točke mozaične zgodovine in mozaik na splošno. K razumevanju različnih mozaičnih tehnik in še posebej zahtevne tehnike slikarskega umetniškega mozaika je pripomogel tudi odlomek iz filma z naslovom *Trdoživi kamen*, ki prikazuje predavateljico pri ustvarjanju. Film sta posnela Pino Rudež in Sergio Zoch Čok. Učenci so »v živo« spoznali nekatere materiale (kamen, marmor, steklo, zlate ploščice, beneško steklo in t.i. smalte) ter osnovne pripomočke (kladiva in kleščice), ki se pri tej umetnosti vrstijo uporabljajo. Nato je sledil praktični del delavnice, ko so se učenci tudi preizkusili v sestavljanju manjšega mozaika. Vsak učenec je dobil potrebni material in primeren motiv v treh barvah. Z veliko vnemo in veseljem so učenci sledili nasvetom mentorice in spretno izdelali vsak svoj mali mozaik. Ob koncu vsake delavnice je navdušenje botrovalo valu dodatnih zanimivih vprašanj o mozaiku in tudi o mentorici ustvarjalni poti, ki jo bo prav čez par dni že drugič povedala na predstavitev svojih del v Pariz.

Tekst - Jelka Korošec, Foto - Megi Uršič Calzi



## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 17. junija 2010

ADOLF

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.57  
- Dolžina dneva 15.412 - Luna vzide ob 11.05 in zatone ob 0.24

Jutri, PETEK, 18. junija 2010

MARKO

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 24,1 stopinje C, zračni tlak 1011,7 mb raste, veter 7 km na uro severo-zahodnik, vlaga 73-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,3 stopinje C.

## Lekarne

Od ponedeljka, 14., do sobote, 19. junija 2010

Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (040 639042), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. Sv. Justa 1, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. Sv. Justa 1 (040 308982).

[www.farmacitrieste.it](http://www.farmacitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafolo.

## Šolske vesti

**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** obveščata, da bodo šolniki, ki so se izpopolnjevali na univerzah v Republiki Sloveniji, predstavili rezultate svojega akademskega študija. Srečanje bo v četrtek, 24. junija, ob 9. uri v dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio, 2.

**ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA** iz Katinare obveščata, da je še nekaj prostih mest: za tabor, »Krpanova kobila« oz. »Mizica, pogrni se«! od 4. do 9. julija, »Morska zvezda« od 11. do 16. julija, »Čarobni napoj« od 18. do 23. julija, »Z vetrom« od 25. do 30. julija. Prijave sprejemamo do 26. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico MIŠK@ vpis do 17. avgusta. Za dodatna pojasnila in prijave pokličite na tel. št. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: zscirilmetod@gmail.com.

## Čestitke

AŠD Mladina iz Križa čestita nogometnemu klubu KRAS za izjemen dosežek in želi mnogo zadoščenj in uspehov v državni D ligi.

V Samatorji praznuje danes naša MILENA 70. rojstni dan. Še mnogo srečnih let ji iz srca želijo vsi njeni dragi.

Včeraj je PAULA z'gabrjn okrogla leta slavila. Vse najboljše ji želimo Drago, Erika, Mateja, Marija in botra Tilja.

Danes praznuje 90. življenjski jubilej BOJANA ŠKRK, vd. Simičič. Pristrčno ji čestitajo in želijo še veliko srečnih let v krogu njenih dragih sin Tomaž z Vesno, Silvija, Nastja s Steniom, Fabio, Lučka in Aleš z družinoma ter ostali sorodniki.







KOROŠKA - Po lanskem simpoziju

# Dvojezični zbornik Sodalitas in celovške Mohorjeve

Gerhard Hafner in Martin Pandel sta uredila publikacijo Narodne manjšine: pravo in realnost

Katoliški dom prosvete v Tinjah (Tainach) na avstrijskem Koroškem je pogosto prizorišče mednarodnih kulturnih, izobraževalnih pa tudi politično intoniranih srečanj z udeleženci iz Koroške oziroma Avstrije in Slovenije pa tudi od drugod. Najodmevnejši dogodek, vrhunec serije prireditev, ki so se tam, spodbujeni s temo dvojezičnih krajevnih napisov, odvijali pod geslom »K stvari/Zu Sache«, je bil junija lani nastop predsednikov obeh sosednjih držav. Danilo Türk se je zavzel za kreativno internacionalizacijo, kot je imenoval vključevanje mednarodnih strokovnjakov v reševanje manjšinskih vprašanj, Heinz Fischer pa je menil, da se razmere izboljšujejo, zastejo v uveljavljanju vidne dvojezične topografije pa je mogoče preseči samo s strpnostjo in dialogom. Ne le protokolarno vljuda razmišljanja obeh predsednikov o sosedstvu in partnerstvu v Evropski uniji so skupaj s prispevki strokovnih razpravljalcev o vlogi in pomenu narodnih manjšin in z izbranimi dokumenti s pričujočim zbornikom dobila trajnejšo in širše dostopno knjižno obliko.

Urednika publikacije, Gerhard Hafner in Martin Pandel sta vanjo vključila še nekaj uvodnih besedil ter v razdelku Dokumentacija poleg vrste pozdravnih in zahvalnih nagovorov tudi pregled fo-

todokumentacije in medijskih odmevov na simpozij v Tinjah. V drugem delu knjige so nanizani avstrijski zakoni in njihova dopolnila, ki zadevajo položaj manjšinskih skupnosti v državi.

Celovški škof Alois Schwarz je v predgovoru v knjigo pohvalil prizadevanje doma prosvete Sodalitas za spodbujanje in nadaljevanje diskurza razumevanja in sprave ne le na Koroškem, temveč tudi za ureditev položaja manjšinskih skupin na južnem Tirolskem in drugod. Gerhard Hafner z dunajske Univerze pa je v uvodu opozoril predvsem na pravno zaščito, ki jo potrebujejo manjšine najprej za neposredno obrambo pred asimilacijskimi pritiski, v ugodnejših razmerah pa tudi za ohranjanje in razvijanje svoje identitete. Obenem se je zavzel za spodbujanje medsebojnega informiranja in pogostejših pogovorov, ki, tako kot srečevanja v Tinjah, zmanjšujejo, če ne celo odpravljajo napetosti med večino in manjšinami.

Nekateri prispevki v zborniku, ki ga je založila celovška Mohorjeva, so objavljeni v dvojezični obliki, kakor so bili podani, preostala besedila, razen zakonskega dodatka, pa so v duhu vsebine seminarja večinoma prevedena v slovenščino oziroma nemščino.

Iztok Ilich



TRŽAŠKA OPERA VERDI - Za zaključek plesna predstava

# Antonio se klanja Antoniu

Antonio Marquez s svojo skupino izvaja plesni poklon Antoniu Ruizu Soleru

Antonio se klanja Antoniu: Antonio Marquez je s svojo skupino pripravil poklon enemu svojih vzornikov, velikemu flamenko plesalcu Antoniu Ruizu Soleru. Naslov plesne predstave je preprost, Antonio, in lahko označuje tako prejemnika kot oblikovalca hommaga. Naj bo kakorkoli, resnici na ljubo ima naslov tudi podnaslov, ki pojasnjuje, da gre za poklon A. Ruizu Soleru, je plesna predstava, s katero se sklepa letošnja operno-plesna sezona tržaškega gledališča Verdi, zanimiva in privlačna. Glede na odziv občinstva, ki redno zapolnjuje dvorano, ko so na sporedu Verdijeve in Puccinijeve opere, bi lahko trdili, da Tržačani, nenehno godrnjanju navkljub, ne ljubijo pretirano plesa, še posebej, ko gre za »drugačne balet«, kot se je šušljalo v ložah na sobotni, prvi tržaški predstavi. Drugačno tokrat pomeni, da ni šlo klasično baletno predstavo, temveč za povezan sklop prikazov flamenka in prizorov, ki so istočasno poznarjali ustvarjalno pot Antonia Ruiza Solera. Tega v uprizoritvi oblikujeta dva velika plesalca: Paco Romero, Solerov učenec in Marquezov učitelj, je Antonio v zrelih letih, ko se mu pred očmi rišejo spomini, Antonio Marquez pa blesti v vlogi A. Ruiza Solera, ko je bil na višku slave in je ustvaril nekatere nepozabne plesne. Predstava je razgibana tako plesno kot glasbeno: nekatere plesne je A. Marquez obnovil v originalni obliki, tako kot jih je izvajal A. Ruiz Soler, nekatere je »nadgradil«, posodobil, kot je sam povedal; to se odraža tudi v glasbeni spremljavi (avtorji so Salvador Bacarisse, Isaac Albeniz, Edouard Lalo, Padre Soler, Reveriano Soutullo, Juan Vert), ki jo je pod vodstvom mladega dirigenta A. Battistonija izvajal Verdijev orkester (posebne aplavze si je zaslužil violinist Purini). Občinstva, kot rečeno ni bilo veliko, vendar je bilo ob zaključku intenzivne predstave navdušeno. (bip)



LITERARNE REVIEJE - Aeolo

## V tokratni številki tudi prevod Rebulove črtice

V Pizi je v začetku junija izšla nova številka literarne revije Aeolo. Tudi tokrat je na njenih straneh svoje mesto našel prevod slovenskega avtorja. Lansko leto je Aeolo objavil črtici tržaškega pisatelja Borisa Pahorja in pesmi verznege ustvarjalca Primoža Čučnika. Revija, ki izhaja dvakrat letno, pa v prvi letošnji številki predstavlja črtico Alojza Rebulove v italijanskem prevodu "Lettera a Caterina da Siena" (v izvorniku Pismo Katarini Sienski). Črtica je leta 2000 izšla v Rebulovi zbirki kratke proze z naslovom Arhipel, in sicer pri založbi Slovenska matica. V italijanščino jo je prevedel Primož Sturman, ki je prevod opremil s krajšo avtorjevo biografijo. Poudariti gre, da je Aeolo mlada literarna revija, ki jo ustvarjajo po večini univerzitetni študentje. V najnovejši številki je poleg prevoda črtice Alojza Rebulove objavljen še uvodnik v podporo protifajfskemu intelektualcu Robertu Savianu, pa tudi verzni neapeljskega pesnika Gregoria Scaliseja ter razmišljanje



Marca Lombardija o politiki, sodstvu in medijih v Italiji. Revija Aeolo bodo v prihodnje predstavili tudi v Trstu, v kratkem pa bo na razpolago tudi v tržaških knjigarnah.

NOVA GORICA - Ciklus Glasba z vrtov sv. Frančiška

# Žlahtni muzikanti

Nastopili so violinistka Veronika Breclj in Slovenski klavirski trio

Glasba z vrtov sv. Frančiška v Frančiškanskem samostanu na Kostanjevici v Novi Gorici nam že šestnajst let ponuja soočanja s sadovi mladih primorskih, goriških glasbenih talentov. Na tretjem koncertu (26. maja) je blestela Veronika Breclj, petnajstletna violinistka iz Šempetra pri Gorici, dijakinja tretjega letnika Konservatorija za glasbo in balet Ljubljana v razredu prof. Vasilija Melnikova, sicer pa tudi dijakinja prvega letnika gimnazije v Novi Gorici. Mlada glasbenica že vsaj desetletje s svojimi izjemnimi glasbenimi darovi osvaja žirije na številnih državnih in mednarodnih tekmovanjih, in tako je tudi marca letos na prestižnem violinskem tekmovanju Georg Philipp Telemann v Poznani na Poljskem postala finalistka, prejela odličje in posebno nagrado. Del programa, s katerim je pričela strokovnjake na poljskem tekmovanju je Veronika predstavila tudi domačemu občinstvu. Odločna, predana, zavzeta in poglobljena in tudi že virtuozna je igra mlade nadarjene violinistke, glasbenice, ki jo je v občudujočih izvedbah zahtevnih skladb velikih mojstrov različnih stilnih obdobij su-

vereno spremljala pianistka Hermina Hudnik. Veronika je s svojimi interpretacijami osvojila tudi goriško občinstvo, pa čeprav je med intenzivnimi glasbenimi izpovedmi imela kar nekaj težav z lokom (oz. trganjem žime). A te manj ljube »prigode« niso skalele igre glasbenice, ki z odločnim zamahom in malce ostrim, a polnim tonom očara.

Bogate izkušnje, ki jih mladi glasbeniki dobijo na študiju na različnih priznanih visokih šolah, akademijah in konservatorijih po Evropi, so združile tudi tri nadarjene glasbenike mlajše generacije v komorno zasedbo Slovenski klavirski trio. Primorski pianist Miha Štokelj (nekdanji učenec prof. S. Gadžijeva je uspešno diplomiral na moskovskem Državnem konservatoriju P. I. Čajkovski), violinistka Maja Fleischman (študirala na Visoki šoli za glasbo na Dunaju, diplomirala pa na AG v Ljubljani) in violončelistka Sanja Repše (je diplomirala na Konservatoriju Čajkovski v Moskvi in opravila dva podiplomska študija v Ljubljani in Parizu) so se na četrtem koncertu Glasbe z vrtov sv. Frančiška (1. junija) predstavili s tehtnim izborom skladb. V

## NOVA GORICA Letos že 14. mednarodno srečanje saksofonistov

V Novi Gorici bo med 28. junijem in 3. julijem potekalo že 14. mednarodno srečanje saksofonistov. V šolo saksofona, ki jo bo vodilo pet svetovno priznanih saksofonistov, je prijavljenih 22 saksofonistov iz Slovenije, Italije, Hrvaške in Srbije, prijaviti se je mogoče še do konca tedna. Letošnje mednarodno srečanje saksofonistov v Sloveniji, ki tako kot dosedanje izvedbe želi popularizirati igranje saksofona, je programsko razdeljeno na dva dela, in sicer mednarodno poletno šolo saksofona in festival z bogato koncertno ponudbo.

Nova Gorica bo tako dober teden dni gostila mlade saksofoniste iz različnih evropskih držav. Pestra zasedba po besedah direktorice Kulturnega doma Nova Gorica in vodje projekta Pavle Jarc govori o vse večji prepoznavnosti tega srečanja. Pri organizaciji letošnjega glasbenega dogodka sodeluje tudi Glasbena šola Nova Gorica.

Vsak udeleženec šole bo deležen petih lekcij na klasičnem oz. jazzovskem saksofonu ter skupinskih lekcij, za katere bodo poskrbeli svetovno uveljavljeni mentorji - Kenneth Tse iz ZDA, Christian Wirth iz Francije, Maja Lisac iz Švice ter Slovenca Dejan Prešiček in Boštjan Simon.

Vsi udeleženci letošnje poletne šole saksofona se bodo lahko udeležili tudi brezplačne delavnice Lada Jakše Oslíkana partitura, ki je odprta tudi za tiste, ki poletne šole ne bodo obiskovali.

Kot je na novinarski konferenci povedala Jarčeva, bodo srečanje saksofonistov popestrili številni brezplačni koncerti vrhunskih glasbenikov. Festivalski del bo večinoma potekal na Bevkovem trgu v središču Nove Gorice, kjer se bo 27. junija najprej predstavil Tomaž Nedoh z bandom. V tednu dni se bo zvrstilo osem koncertov, med njimi organizatorji izpostavljajo tradicionalni zaključni nastop udeležencev poletne šole.

Proračun 14. mednarodnega srečanja saksofonistov znaša 30.000 evrov, so še povedali organizatorji. (STA)

Tatjana Gregorič



# 2010 FIFA WORLD CUP SOUTH AFRICA SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO

ČETRTEK, 17. JUNIJA 2010



PRVE OCENE - Vse reprezentance odigrale prvi krog, nobeden od favoritov za končno slavje ni navdušil

## V splošni sivini so še najbolj presenetile azijske ekipe

Med favoriti prepričljivo le Nemčija - Zadostna ocena za Italijo in Slovenijo, nezadostni Francija in Anglija

Na delu smo videli vseh 32 ekip, ki so se uvrstile na svetovno prvenstvo. Nedvomno nekaj stvari bode v oči. Gotovo je bilo doslej veliko manj zadetkov kot običajno. Nedvomno je nekaj razlogov, da se doseže manj golov kot nekoč - kljub vsem poskusom Fife, da bi z vsakič bolj otroškimi žogami spravila v težave vratarje, kot da bi bili napačni posegi vratarjev spektakularni. Verjetno je najbolj pomembno to, da se objektivno manjšajo razlike med boljšimi in slabšimi reprezentancami. Zmage z več kot enim golom razlike so bile nekoč del vsakdana, v prvem krogu pa je tokrat le Nemčiji uspelo zelo gladko odpraviti nasprotnika. Po drugi strani se poraja dvom, ali so resnično slabši, ki napredujejo, ali niso morda boljše reprezentance, ki so doslej pokazale premalo?

**NAD PRIČAKOVANJI** - Sicer Avstralija (4) ni med najboljšimi reprezentancami na svetu, a Nemčija (7) je pokazala, da letos resnično cilja na naslov. Štiri leta več izkušenj po bronu na domačem prvenstvu, a tudi nekaj mladih talentov več, ki bi lahko bili že letos odločilni. Obe Koreji sta ugodno presenetili. Južna (7,5) je nadigrala Grčijo (4), medtem ko se je Severna (6,5) več kot častno upirala favoriziranim Brazilcem. Uspeh azijskih ekip (od teh iz geografskih razlogov lahko mirno izpustimo Avstralijo) dopolnjuje še Japonska (6,5), ki je prepričljivo odpravila Kamerun (5). Čast afriških ekip, katerim ne uspe narediti dodatnega kakovostnega skoka, rešujeta Gana (6,5), ki je izkoristila samomara Srbov (4,5), in Slonokoščena obala (6,5), ki je iztržila točko proti Portugalski (5,5), kljub temu, da je Drogba igral le drobno drugega polčasa. Kar atraktivno igro pa je prikazal tudi Bielsov Čile (7), ki pa je preveč grešil v napadu. Za največjo senzacijo je včeraj poskrbela Švica (7,5), ki je povsem zaslužno premagala



Navijači Južne Koreje se po prvem krogu povsem razumljivo veselijo

enega izmed favoritov za končno slavje, Španijo.

**V POVPREČJU** - Nizozemska (6) je imela nekaj težav proti Danski (5,5), ki pa se je izključno branila. Ravno tako Italija (6) proti Paragvajcu (6). »Azzurri« so sicer ustvarili bolj malo priložnosti, a igra je bila - zlasti po zaslugi Pepeja - dopadljiva. Očitno je klasična italijanska mentaliteta »catenaccia« dokaj nalezljiva, saj se je je letos posluževalo kar nekaj reprezentanc. Upajmo, da je bila to le taktična izbira za krstni nastop, ko je lahko poraz že usoden, in da bomo odslej videli nekoliko bolj privlačne tekme. Argentina (6) bo morala izboljšati svojo igro, ki je bila v krstnem nastopu vezana izključno na Messijevo razpoložnost. Slovenija (6) je osvojila zgodovinsko zmago, vendar proti Alžiriji (6) z igro nikakor ni navdušila.

**POD PRIČAKOVANJI** - Odkar sedi na klopi Francije (5) Domenech, so »petelini« redkokdaj ugodno presenetili. Tokrat so prvenstvo začeli z resivim neodločenim izidom, zasluga selektorja francoske reprezentance pa je, da uspe združiti vse ... proti sebi. Od navijačev do medijev in igralcev so z njim vsi nezadovoljni. Zakaj pa je potem toliko časa zdržal na čelu izbrane vrste? Težave z mediji imata še dva selektorja. Trener Brazilije (5,5) Dunga je doma pustil nekaj zvenečih imen. Ciljal je na bolj konkretno in manj spektakularno ekipo, doslej je kljub zmagi - a proti Severni Koreji so zelo trpeli - dosegel le manjšo spektakularnost. Tudi Capello je pod udarom, čeprav je Anglija (5) proti Američanom igrala neodločeno le zaradi vratarjeve napake. A napaka ne more in ne sme biti izgovor za bled nastop. Vsekakor so se vsi kandidati za

končno slavje uspeli izogniti porazu v krstnem nastopu. Španija (4,5) je pred prvenstvom visoko letela, po prvi tekmi pa nizko padla. Morda so bili španski igralci še preveč samozavestni, skoraj samovšečni, po porazu rdeče furije pa resnično tvegajo biti prvi izmed favoritov, ki bodo izpadli iz igre.

### STROKOVNI KOTIČEK

#### Dobre in organizirane obrambne vrste



Prve kritike že letijo na račun selektorjev posameznih reprezentanc. Na udaru so Maradona, (selektor je zato, ker potrebuje službo in denar; trdi Pele), Capello (očitajo mu, da igra staromodno), Domenech (naj ne bi znal voditi moštva), Lippi (kritizirajo ga zaradi napačnega izbora igralcev). Za slovensko reprezentanco pravijo, da nima igre (Oblak in še bi lahko našteval. Skratka, na udaru so selektorji, ne igralci. Potem bo kar veljala trditev, da je trener (selektor) 60% uspeha, ostalo dodajo igralci.

Če analiziramo samo dogajanje na SP, lahko ugotovimo, da vse reprezentance igrajo dobro in organizirano v obrambi, kjer prevladuje cona s štiriimi igralci v zadnji liniji z nizko postavitvijo in plitvo formacijo. Proti tako zgoščeni in agresivni obrambi skorajda ni rešitve. Vprašanje je, kako rešiti fazo napada oziroma najti način, kako prebiti cono obrambe. Ta problem skušajo vsakega (selektorji) reševati na različne načine, eni manj drugi bolj uspešno. Prekinitve, protinapadi in strelji od daleč so eden od načinov za doseganje zadetka. Prehodi iz obrambe v napad so praviloma počasni z veliko kratkih podaj (praviloma igra po tleh), eden od razlogov je tudi ta, da se igralci hitro vračajo, pri nekaterih reprezentancah pa sploh ne gredo naprej. V pripravi zaključka napada veljajo določeni principi kot so igra v noge, v prostor, v globino, vtekanja in preletavanja. Te principe morajo poznati in upoštevati vsi igralci. Kaj se bo v določenem trenutku odigralo, določajo igralci brez žoge s svojim gibanjem, vtekanjem. Igralec z žogo mora imeti več možnosti za podajo, sam se odloči kaj bo naredil in v tem je razlika med igralci, ki imajo idealne rešitve in drugimi, ki nekoliko bolj »počasni« mislijo. Vendar na srečo, ali na žalost ne zmagujejo vedno boljši (Španija docet!). Ob doseženem голу vsi iščejo napake v obrambi, ali vratarju, malokdo pohvali idealno izvedbo in zaključek napada, kjer moraš biti v pravem trenutku na pravem mestu. Seveda je tu pomembna avtomatizacija, kar se pa doseže z velikim številom ponavljanj na treningu, za to so potrebni dobri trenerji, tistih 60% in to »naša« slovenska reprezentanca ima (Miklavčič). Ima prepoznavno igro v fazi organizacije in zaključka napada, če kdo tega ne vidi, je pač to njegov problem.

O favoritih je še prezgodaj govoriti. Tu so zelo izkušene reprezentance, kot so Argentina, Brazilija, Anglija, Italija, Nemčija, ki so že osvajale svetovna prvenstva. Ne smemo pozabiti na Afričane, ki se nogometno prebujajo in z velikimi koraki napredujejo proti svetovnemu vrhu. Prvi krog je po navadi »kalkulantski« in so možna presenečenja. **Rajko Željč**

# 24

golov je padlo v prvem krogu letošnjega SP. Povprečno 1,5 gol na tekmo. Pred štirimi leti smo v 1. krogu v Nemčiji videli 39 golov (povprečno 2,4 gola na tekmo). In še dobro, da so izdelovalci žoge Jabulani obljubili, da bomo v JAR videli več zadetkov!

SKUPINA H - Švicarji poskrbeli za senzacijo

## Padel je prvi favorit prvenstva

Odločil gol Fernandes na začetku drugega polčasa - Hitzfeldova protiorožja učinkovita - Parada zvezdnikov ni zadostovala

Španija - Švica 0:1 (0:0)

STRELEC: v 50. min. Fernandes. ŠPANJA (4-1-4-1): Casillas; Sergio Ramos, Pique, Puyol, Capdevila; David Silva (16.dp Torres); Xabi Alonso, Xavi, Busquets (16.dp Navas), Iniesta (21.dp Pedro); Villa. Trener: Del Bosque.

ŠVICA (4-4-2): Benaglio; Griching, Lichtsteiner, Senderos (35. Von Bergen), Ziegler; Barnetta (47.dp Eggmann), Inler, Huggel, Fernandes; Derdiyok (33.dp Yakini), Nkufo. Trener: Hitzfeld.

Senzacija! Mnogi so za Španijo trdili, da je prvi favorit letošnjega prvenstva, a Del Bosquejev varovavec je spodrsnilo že na prvi tekmi. Odlično organizirana Švica nemškega strokovnjaka Otmarja Hitzfelda je namreč vzela skalp

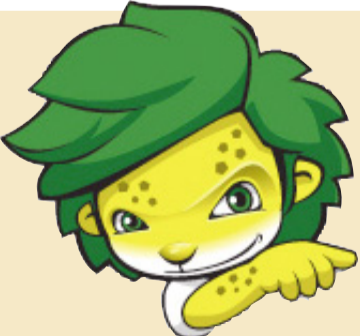
Del Bosquejeve »nepremagljive armade«. Parada zvezdnikov, s katerimi razpolaga španska izbrana vrsta, ni zadostovala proti brezhibni taktiki. Švica se je dobro zavedala, da tehnično ni kos Španiji, tako da je Hitzfeld ubral pretežno obrambno taktiko, a nikakor ni želel, da bi se njegovi varovanci preveč zaprli. Vsakič, ko se je to dalo, so se podali v (proti)napad tudi s po štiriimi ali petimi igralci, tako da so morali biti Španci stalno zelo pozorni. V drugem polčasu je nekaj v španski obrambi zaškripalo in Fernandesu je uspelo zatresti Casillasovo mrežo. Del Bosque je takoj premešal karte, na igrišču je poslal še drugega napadalca Torreasa. Vendar Španija se je omejevala na neskončno kroženje žoge z le redkimi priložnostmi.

### MIMOGREDE

Včeraj - 16. junij - je bil dan afriških otrok. Afriška unija ga je izglasovala leta 1991, v spomin na tragične dogodke iz leta 1976, ko je policija v Sowetu v Južnoafriški republiki ubila stotine učencev. Mladi črnopolti so na ulicah protestirali zaradi izredno slabih pogojev šolanja, pa tudi zato, ker so jim prepovedali učenje materinih jezikov, kot jezik poučevanja pa jim vsilili jezik afrikaans. Ta dan je zato vsako leto posvečen afriškim otrokom, njihovim problemom in pomanjkanju, v katerem živijo.

V nogometni mrzlici pa je najbrž malokdo pomislil, kaj se dogaja izven stadionov ... Ali je kdo med gledanjem včerajšnjih tekem SP pomislil, koliko otrok je umrlo samo zaradi podhranjenosti in virusa HIV?

Včeraj je v 90 minutah zadnje večerne tekme med JAR in Urugvajem za-



radi okužbe z virusom HIV umrlo približno 100 otrok in najstnikov, 400 pa je bilo ravno takrat okuženih, zaradi podhranjenosti pa je umrlo približno 1000 otrok (30.000 jih umre na dan). Šesti dan SP so bili med drugim mnogi podvrženi fizični, čustveni in spolni zlorabi, ekonomskemu izkoriščanju, drugi pa so se tudi včeraj soočili z nenehnim nasiljem in brutalnostjo tolp ...

Bomo vsaj danes razmišljali tudi v tej smeri? Naj postane dan afriških otrok vsak dan! (V.S.)

Honduras	0
Čile	1
Na 14. strani	

Južnoafriška r.	0
Urugvaj	3
Na 14. strani	







SKIROLL - Mateja Bogatec začenja nastope v svetovnem FIS pokalu v Nemčiji

# Vsaj v sprintih bi se morala obdržati v vrhu

Branilka lanskega pokala: »Letos treniram 30 odstotkov manj kot lani«

Mateja Bogatec bo konec tedna začela z nastopi v svetovnem pokalu v skirollu. Prvi od petih sklopov tekem bo v nemškem Markkleeburgu.

Branilka naslova svetovne pokalne prvakinja od letošnje mednarodne sezone ne pričakuje veliko, ta čas niti ne ve še, na kolikih preizkušnjah bo lahko nastopila. Odkar je v službi, trenira manj, za nastope zunaj Italije pa mora porabiti dopust.

»Mislim, da letos treniram skupno kakih 30 odstotkov manj kot lani. Da bi obdržala formo iz prejšnjih let, bi morala trenirati dopolne pred službo, to pomeni, da bi morala vstati ob petih,« je povedala Bogatčeva pred odhodom v Nemčijo.

Zadnji nastopi so vsekakor potrdili, da se ta čas počuti dobro. Vsaj v sprintih bi se morala obdržati v vrhu. V Nemčiji bosta poleg sprinta na sporedu prolog in zasledovalna vožnja.

»Proga meri 20 kilometrov. Ne vem, ali sem dovolj pripravljena za tako dolgo tekmo. Dosti je odvisno tudi od njenega poteka. Če bo prevladala taktika, če bom uspela obdržati stik z vodilnimi, bo dobro, če pa bo ritem visok, bi se lahko znašla v težavah,« priznava Bogatčeva. Na podlagi rečenega je jasno, da ne meri na potrditev naslova zmagovalke v skupni razvrstitvi. »Ne, to ni moj cilj, z njim se ne mislim obremenjevati. Če pomislim, da še pred nekaj meseci niti nisem vedela, ali bom sploh tekmovala, bo dobro vse, kar bom dosegla,« je pred odhodom v Nemčijo povedala kriška športnica. Z njo bo v Mekkleeburg odpotoval tudi Niki Hrovatin, ki bo barve državne reprezentance branil med mladinci.

Po nastopu v Mekkleeburgu bo mednarodna dejavnost prekinjena skoraj mesec dni. Naslednja tekma bo spet v Nemčiji, in sicer od 23. do 25. julija. Tretja etapa bo med 12. in 14. avgustom v Kristansundu na Norveškem, četrta od 10. do 12. septembra v Cuneu, sklepna pa 18. in 19. septembra v grškem Solunu. Prav vse etape vključujejo tudi tekmo v sprintu, tako da bo Bogatčeva vsekakor lahko tudi letos ciljala na visoko končno uvrstitev.

Mateja Bogatec na letošnjem 20. mednarodnem Grand Prixu Alpe Adria, ki ga organizira kriška Mladina

KROMA



## DEŽELA - Za športne prireditve Deželni prispevki tudi sedmim našim društvom

Dežela Furlanija Julijska krajina, odborništvo za šport na čelu z odbornikom Eliom De Anno, je 198 športnim društvom iz naše dežele (tudi sedmim slovenskim športnim društvom) razdelila 1 milijon evrov prispevkov za športne manifestacije, ki jih bodo organizirale v letošnjem letu. Deželna vlada je za kriterij izbrala pomembnost športnih prireditev: privilegirala je državna in mednarodna tekmovanja. Največ (15 tisoč evrov) so prejeli organizatorji Pokala v turni smuki v Clautu, Sportivissima 2010 Fiume Veneto,

Trofeja Il Giulia v Trstu, Šahovski festival v Trstu in svetovno prvenstvo v karateju v Vidmu.

Od naših društev so prispevek v višini tri tisoč evrov prejeli Sloga Tabor za organizacijo mednarodnega turnirja Memorial Veljak, Sloga za turnir Bazoviških junakov, zgoniški Kras za namiznoteniški turnir Pokal Kras, športno društvo Polet za kotalkarski Pokal Sedmak, jahalno društvo Dolga krona iz Doline, športno združenje Olympia iz Gorice ter športno združenje Dom prav tako iz Gorice.

## KOLESARSTVO Pri SK Devin se pripravljajo na domačo dirko

Prihodnjo nedeljo bo cestno dirko za začetnike priredil domači klub SK Devin. Krožno progo od Saleža mimo Gabrovca, Božjega polja, Križa, Brišč in s ciljem v Trnovci bodo začetniki prvega in drugega letnika prevozili trikrat, z letičim ciljem in veliko gorsko nagrado v drugem krogu. Dirka se bo začela ob 10. uri in upati je, da bo Matteo Visintin tudi tokrat uspešen.

Pretekli konec tedna so devinovci spet tekmovali z gorskimi in cestnimi kolesi. Večja skupina ljubiteljev MTB se je udeležila kolesarske preizkušnje v kraju Treppo Grande, kjer je v soboto klub Cence Freons priredil dirko, veljavno za pokal »Giovins Bike«.

Tokrat so tekmovali na precej lahki progi, saj ni imela vzpetin. Med mladinci je prvo mesto osvojil Xavier Calligaris, na 2. mesto pa se je uvrstil devinovec Erik Mozan. Za las ni zmagal. Peter Sossi pa je privozil v cilj na 4. mestu, precej za njim je bil letos včlanjeni kolesar Alberto di Giorgio. Med G2 se je Tristan Taverna uvrstil na 2.mesto. Med nastopajočimi v kat. G3 je tekmoval Jan Godnič, ki je prišel na cilj kot 1. nevrčlanjeni. V kat. G4 je tekmoval še Max Zannier, ki je utrujen prikolesaril na cilj kot 14.

V nedeljo je devinovec Matteo Visintin nastopil na cestni dirki v kraju Topaligo di Sacile pri Pordenonu, kjer je klub Sacilese priredil preizkušnjo za 5.Trofejo Le Vigne. 57 nastopajočih je prevozilo 36 km dolgo progo s povprečno hitrostjo 42,5 km/h. Zmagal je Giulio Pestrin (Rivignano), Matteo Visintin je bil tokrat peti.

## Jasmin Laurencic (Isonzo) letos v odlični formi

Jasmin Laurencic, naraščajnica kluba Team Isonzo, je na kolesarski dirki za 12. Trofejo San Nicolo pri Vidmu znova stopila na najvišjo stopničko. 48,15 kilometra dolgo progo je prevozila v času 1.19:20 (srednja hitrost 36,42 km/h). Mlada doberdobska kolesarka je letos dokazala, da je v odlični formi. Benečanka Dora Ciccone (Team Isonzo) pa se je uvrstila na 8. mesto.



## KOŠARKA V Bormiu zmaga in poraz vrste FJK

Deželna košarkarska reprezentanca FJK letnikov 1997, v kateri nastopata tudi slovenska igralca Lenard Zobec (Breg) in Ivo Ušaj (Sokol) je včeraj na prestižnem turnirju Bulgheroni v Bormiu odigrala drugo tekmo. Proti fizično boljšemu Piemontu je izgubila s 78:51: Ušaj je dosegel 4, Zobec pa dve točki. V torek pa je reprezentanca FJK gladko premagala izbrano vrsto Sardinije s 77:31 (zobec 8, Ušaj 7). Danes bo reprezentanca FJK trenerja Cautera in pomožnega trenerja Roberta Jakomina (Bor) igrala proti Lombardiji, ki po prvih dveh krogih vodi v skupini A. V torek je namreč premagala Piemont z 90:74. V skupini B pa vodi po drugem dnevu Veneto z dvema zmagama, druga je Toskana, sledita Emilija Romagna in Ligurija.

## ORIENTACIJSKI POHOD Jutri na Padričah desetič »Po sledeh merjascev«

Kulturno društvo Slovan v sodelovanju z orientacijsko sekcijo Gaje organizira jutri 10. nočni orientacijski pohod »Po sledeh merjascev«. Prva skupina se bo na petkilometrsko pot s startne črte na Padričah (v prostorih Gozdne zadruge na cesti proti Gropadi) odpravila ob 22. uri. Sodelujejo lahko skupine od 3 do 7 oseb (mlajši od 14. let tekmujejo v spremstvu odrasle osebe). Organizatorji opozarjajo, da je zaželen predvpis (po telefoni 3343307443 ali po e-pošti kdslovan@gmail.com).

ODBOJKA - Mešani mladinski turnir Soče in ZŠSDI na Peči

# V finalu Prvačina boljša od Sloge

Luka Jerončič najboljši igralec turnirja - Včeraj se je začel moški članski turnir - Jutri finalni del - Naš prapor za 1. mesto, Olympia za 3.



Zmagovalci mladinskega mešanega turnirja ekipa Prvačina/Hit in drugouvrščeni slogaši (desno)



Na Peči se je v torek končal mladinski mešani odbojkarški turnir v organizaciji Soče in v sodelovanju z ZŠSDI. Na tekmi za tretje mesto je Soča brez boja premagala Olympia. V finalu pa sta se pomerila Sloga in Prvačina/Hit. Zmagali so odbojkarji iz Slovenije, ki so tržaško ekipo premagali s 3:1 (17:25, 25:14, 25:22, 25:11). Slogaši so začeli dobro in takoj povedli. V nadaljevanju pa so se odbojkarji Prvačine

zbrali in najprej izenačili, nato pa še osvojili druga dva seta. Najboljši igralec turnirja je bil odbojkar Prvačine Luka Jerončič.

Vedno v okviru občinskih Junjskih dnevov se je včeraj začel tudi moški članski turnir na prostem. Na prvi tekmi je Olympia premagala Sočo z 2:0 (19, 23). Sočani so nato z enakim izidom (2:0, 16, 15) izgubili še proti Našemu praporu. Na tretji tekmi je Naš prapor z 2:1

(23, -24, 15:10) premagal Olympia in se tako uvrstil v jutrišnji finale. Olympia pa se bo potegovala za tretje mesto.

Danes se bodo pomerili še v skupini B. Ob 19.45 bo Sloga igrala proti tržiškemu Fincantieriju, nato bo Sloga igrala proti Prvačini, nazadnje pa še Prvačina proti Fincantieriju. Finalni del turnirja bo jutri ob 19.45. V primeru slabega vremena bodo tekme v občinski telovadnici v Sovodnjah.

## PLANINSKI SVET

### Izlet na goro Zermulo

Ob prvi poletni vročini nas kar zamika v gorski svet, kjer se med hojo po gozdnih poteh ali med cvetočimi travniki in ob pogledih na vršace, spočijemo od mestnega vrveža.

Slovensko planinsko društvo Trst načrtuje za zadnjo nedeljo v mesecu juniju (27. 6. 2010) avtobusni izlet v Karnijske Alpe. Predviden je vzpon na 2143 m visoko goro Zermula, ki se ponosno dviga pod obširno kotlino Paulara. Gora je sicer pri nas manj poznana, čeprav je zanimiva, pestra in sugestivna, razgledna in posebno bogata s travniško in skalno floro. Zato je bila gora tudi uvrščena med 60 vrhov prijateljstva.

Z avtobusom se bomo podali mimo Paulara na prelaz Cason di Lanza (1552 m). Tu bodo pohodniki izbirali med dvema variantama.



ma. Izkušeni se bodo povzpeli po zavarovani poti, ki je speljana po slikovitem severnem skalnatem pobočju. Manj izkušeni bodo izbrali lažjo, zložno gorsko pot, ki se po južnem pobočju vzpenja med travniki in skalnatimi stoji vse do vrha. Sestop bo skupen. Skupno predvidevamo 5 do 6 ur hoje.

Zaradi organizacijskih problemov in omejene razpoložljivosti prostorov v avtobusu je nujna takojšnja prijava. Pokličete lahko na tel. št. 040/220155 (Livio) in 040/413025 (Marinka).





# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
dnevnik

**GORICA** - Arhitekturna fakulteta ima nove ambicije za svoj goriški sedež

## V internacionalizaciji nova priložnost za razvoj

»Gorica v središču naše pozornosti« - Študentje so si zamislili plažo in nove strukture v parku ob Soči



Razstava, ki so jo odprli včeraj v Hiši Morassi, bo v prihodnje na ogled tudi v atriju goriške občinske palače

BUMBACA

Delavnice s strokovnjaki iz tujine, povezovanje z novogoriško in ljubljansko univerzo, prisotnost študentov iz Slovenije in Hrvaške, mednarodni mitingi in projekti. Fakulteta za arhitekturo Tržaške univerze, ki ima od lanskega leta sedež v Gorici, vidi v internacionalizaciji novo priložnost za razvoj. To sta poudarila predsednik in podpredsednik tržaške arhitekturne fakultete, Giacomo Borruso in Giovanni Fraziano, ki sta nagovorila udeležence sinočnjega odprtja razstave z naslovom »Grande fieme piccole architetture« v grajskem naselju.

V tamkajšnji hiši Morassi bodo do sobote na ogled dela 120 študentov prvega letnika arhitekturne fakultete, ki so si s pomočjo tujih izvedencev zamislili novo podobo in uporabo dveh goriških prizorišč, parka ob Soči in Ulice Formica. »Na ogled so načrti, ki so nastali v treh mednarodnih delavnicah. Iz njih jasno izhaja cilj naše fakultete: v središču naše pozornosti je Gorica,« je poudaril Fraziano, Borruso pa je ocenil, da bo v prihodnosti vzrokov za ponos še več. »Iz fakultete za arhitekturo želimo ustvariti mednarodno šolo. V času, v katerem doživlja italijanska univerza pravo depresijo, nam je ta ambicija dala novega zagona,« je povedal Borruso, ob katerem so se odprtja udeležili tudi prefektinja Maria Augusta Marroso, župan Ettore Romoli in drugi goriški upravitelji.

O workshopih je spregovoril koordinator fakultete Giovanni Marras. Tema prve delavnice, ki sta jo vodila arhitekta španskega studia Torrecillas Antonio Jimenez Torrecillas in Michele Panella, je bilo območje parka ob Soči. Študentje so si zamislili številne možnosti igrivega »bivanja« ob reki in načrtovali arhitekturne zgradbe za lažji dostop do bregov, prehode, okrepčevalnice, instalacije in območja za športne dejavnosti. Predmet projektov, ki so jih študentje izdelali med delavnicami z arhitektoma Raffaelem Melisom e Dorothee Gueneau, je bilo načrtovanje nove stavbe v Ulici Formica in sosednjega dvorišča, v središču tretjega workshopa, ki ga je vodil arhitekt Piero Bruno iz nemškega studia BFM Architekten, pa je bilo načrtovanje letovišča in plaže na območju med pevmskim mostom in jezom v Podgori, nad katerim bi po projektih študentov zgradili tudi kabine. »Arhitektura ni nekaj abstraktnega, zato je nujno, da imajo študentje odnose z mestom,« je povedal Marras, po katerem bodo v prihodnjih letih študentje načrtovali tudi razvoj drugih goriških »kotičkov«, kot so bivši mejni prehodi. »Menim, da so docenti zadeli v polno, saj so se osredotočili na dve bistveni problematiki Gorice,« je poudaril Romoli in dodal: »Prvi problem je stanje zanemarjenosti, v katerega je mesto potisnilo svojo reko. Sočo je potrebno ovrednotiti iz turističnega in rekreativnega vidika, kot se že dogaja v Sloveniji. Drugi problem pa je potreba po ovrednotenju mestnega centra, kar je namen naše uprave,« je še povedal Romoli in ocenil, da je razstava oprijemljiv dokaz integracije študentov arhitekture z mestom.

**GORICA** - V torek je občinski svet odobril Bianchinijevo resolucijo

## Ulica za Franca Basaglio

Primosigov predlog o odprtju predora Bombi zavrnjen, na prihodnjem zasedanju dokument proti morebitnemu zaprtju redakcije dnevnika Messaggero Veneto

Gorica se bo poklonila spomenu Franca Basaglio. Goriški občinski svet je namreč na torkovem zasedanju odobril resolucijo, na podlagi katere bosta občinski odbor in komisija za toponomastiko določila goriško ulico, trg ali drugo mestno prizorišče, ki ga bodo poimenovali po slavnem psihiatru, zagovorniku zakona št. 180, ki je leta 1978 odredil zaprtje italijanskih umobolnic. Prvi podpisnik resolucije, ki jo je občinski svet odobril z dvajsetimi glasovi in devetimi proti, je bil svetnik Levice in svobode Livio Bianchini.

»Nad sprejetjem resolucije sem zadovoljen in ganjen,« je povedal Bianchini, ki pa se je kritično izrekel v zvezi z odločitvijo nasprotujočih svetnikov desne sredine. »Razočarala me je predvsem odločitev svetnice Ljudstva svobode Renate Donati, ki je obenem predsednica komisije za kulturo,« je komentiral Bianchini. Proti so se ob Donatijevi izrekli tudi Sergio Cosma, Francesco Del Sordi, Fabio Gentile, Giorgio Noselli, Dario Obizzi, Giulio Severo Tavela, Maria Grazia Mollica in Lorenzo Lusina. Ulico, trg ali drugo lokacijo, ki jo bodo



Franco Basaglio

poimenovali po Basagli, bosta kot rečeno določila odbor in komisija za toponomastiko, na torkovem občinskem svetu pa so predstavniki opozicije in večine že nakazali nekaj predlogov. Načelnik Foruma za Gorico Andrea Bellavite je predlagal preimenovanje mostu 8 Agosto, kar je razdražilo predstavnike desne sredine, načelnik Demokratske stranke Federico Portelli pa preimenovanje pevmskega mostu. Predlog je podala tudi predstavnica svetniške skupine »Un'altra Gorizia« Marina Francesca Colombo, ki meni, da bi po Basagli lahko poimenovali dvorano občinskega sveta.

Prva točka na dnevnem redu torkovega občinskega sveta je kot napovedano bila resolucija svetnika stranke Slovenska skupnost Silvana Primosiga, ki skupaj z nekaterimi drugimi levosredinskimi in desnoredinskimi svetniki zagovarja ponovno odprtje predora Bombi prometu. Resolucija je bila zavrnjena, saj je 19 svetnikov glasovalo proti, sedem jih je bilo za, pet pa se jih je vzdržalo. Za Primosigovo resolucijo, okrog katere se je že v prejšnjih dneh razveljavila polemika med večino in opozicijo, so

glasovali tudi nekateri predstavniki desne sredine, in sicer Alberti (Liga), Carruba, Colombova in Hassek (»Un'altra Gorizia«), med vzdržanimi pa so bili tudi predstavniki opozicije Orzan (Demokratska stranka), Bianchini (Levica in svoboda), Bellavite in Di Gianantoniova (Forum za Gorico). Slednja sta pripravila in vložila resolucijo, ki izraža zaskrbljenost goriškega občinskega sveta v zvezi z morebitnim zaprtjem goriške redakcije dnevnika Messaggero Veneto, ki so jo napovedali v okviru varčevalnih ukrepov skupine Espresso-La Repubblica. Na problem je prvi opozoril svetnik Ljudstva Svobode Roberto Sartori, ki je naslovil svetniško vprašanje na župana Ettoreja Romolija. Le-ta je predlagal, naj svetniki pripravijo resolucijo, za kar sta poskrbela Bellavite in Di Gianantoniova, ki je dokument predstavila. Nekateri svetniki so nato opozorili na nekatere nepravilnosti v postopku, zato so glasovanje o resoluciji prenesli na ponedeljkovo zasedanje občinskega sveta. Torkova seja se je prekinila okrog 23. ure, ko je med drugim občinsko stavbo zajel električni mrk. (Ale)

## TRŽIČ - Zaskrbljenost ljudi Množično in odločno proti gradnji jedrske centrale

Množica ljudi, ki so v torek napolnili dvorano tržiškega občinskega sveta, zgovorno priča o zaskrbljenosti prebivalcev Laškega nad možnostjo, da bi v Trziču gradili jedrsko centralo. Na javnem srečanju »Monfalcone No-Nuclear«, ki so ga priredili sindikat CGIL, Levica ekologija in svoboda, okoljevarstveno združenje WWF, SKP in SIK, so spregovorili odgovorni za energijo pri deželnem Wwf Dario Predonzan, predsednik tržiškega združenja okoljevarstvenikov Legambiente Michele Tonzar, jedrski fizik in član državnega skupine za okolje pri SKP Massimo De Santi ter astronom in predstavnik državnega tajništva stranke Levica ekologija in svoboda, Umberto Guidoni.

Predavatelji so se izrekli proti jedrski centrali v Trziču, saj menijo, da se investicija ne izplača. Omejene zaloge urana zvišujejo ceno jedrskega goriva, ob tem pa bi jedrska centrala ustvarila zelo skromno število delovnih mest. Z isto investicijo, so povedali na srečanju, bi razvoj »zelene ekonomije« in obnovljivih virov energije ustvaril 15 delovnih mest za vsakega delavca, zaposlenega v nuklearni. Nuklearni, ki po besedah torkovih predavateljev ne bi privedla do znižanja stroškov za občane, nasprotujejo tudi zaradi učinkov na okolje in zdravje (v bližini jedrskih central so otroške levkemije pogostejše). Spregovoril je tudi tržiški župan Gianfranco Pizzolitto, ki nasprotuje gradnji nuklearke v Trziču in pričakuje, da bo razstavišče prevzela tudi dežela FJK.

Gasilci z gumenjakom na Soči

BUMBACA



## Žensko še vedno iščejo

Včeraj v zgodnjih jutranjih urah se je na Soči nadaljevala iskalna akcija za 60-letno Anno Komic iz Štandreja. Žensko, ki biva v Ulici San Michele, pogrešajo že od ponedeljka zjutraj, ko je predvidoma peš odšla iz doma, kjer je pustila mobilni telefon in osebne dokumente. Alarm sta sprožila hčerka in sin - Debora in Daniele Del Degan, ki sta že v ponedeljek obvestila sila javnega reda, v torek zjutraj pa sta na goriškem poveljstvu karabinerjev vložila prijavo pogrešane osebe.

Prva je z iskalno akcijo v ponedeljek zvečer začela goriška civilna zaščita z reševalnimi psi. V torek

so se civilni zaščiti pridružili goriški karabinerji, gasilci in potapljači gasilske enote iz Trsta, ki so začeli z iskanjem v Soči. Preiskali so obsežno območje od mosta državne ceste 56 bis med Sovodnjami in Štandrežem do jezca pri goriškem sejmišču v Ulici della Barca, ob 19. uri pa so akcijo prekinili. Včeraj zjutraj se je na teren ponovno podalo petnajst gasilcev. Ob osebuju goriškega poveljstva so Sočo med Gorico in Gradščem preiskali potapljači s Trsta, pri akciji, ki se je zaključila zvečer, pa je sodeloval tudi gasilski helikopter. Karabinerji so povedali, da preverjajo razne možnosti, in da žensko iščejo tudi po mestu. Iskalna akcija se bo nadaljevala danes zjutraj.







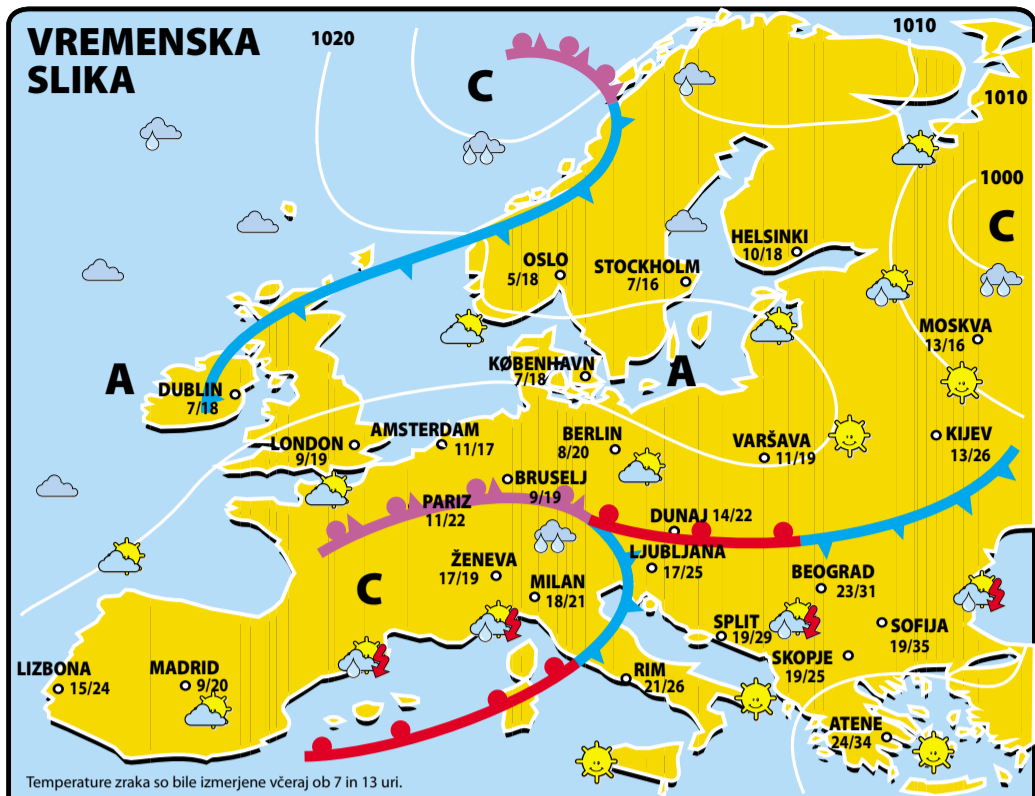








jasno zmerno oblačno oblačno rahal dež zmeren dež močan dež nevihte veter megla rahal sneg zmeren sneg močan sneg topla fronta hladna fronta okluzija izobara C središče ciklona A središče anticiklona



Območje nizkega zračnega pritiska, ki se nahaja med Francijo in Španijo in se počasi pomika proti Alpam, pripomore k dotoku nestabilnih jugozahodnih zračnih mas nad našo deželo.

Nad zahodno in srednjo Evropo je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Nad naše kraje priteka od jugozahoda razmeroma vlažen zrak.

**DOLŽINA DNEVA**  
 Sonce vzhaja ob 5.15 in zatone ob 20.57  
 Dolžina dneva 15.42

**BIOPROGNOZA**  
 Občutljivi ljudje bodo imeli vremensko pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Pripočamo večjo previdnost.

**MORJE**  
 Morje je skoraj mirno, temperatura morja 25,5 stopinj C.

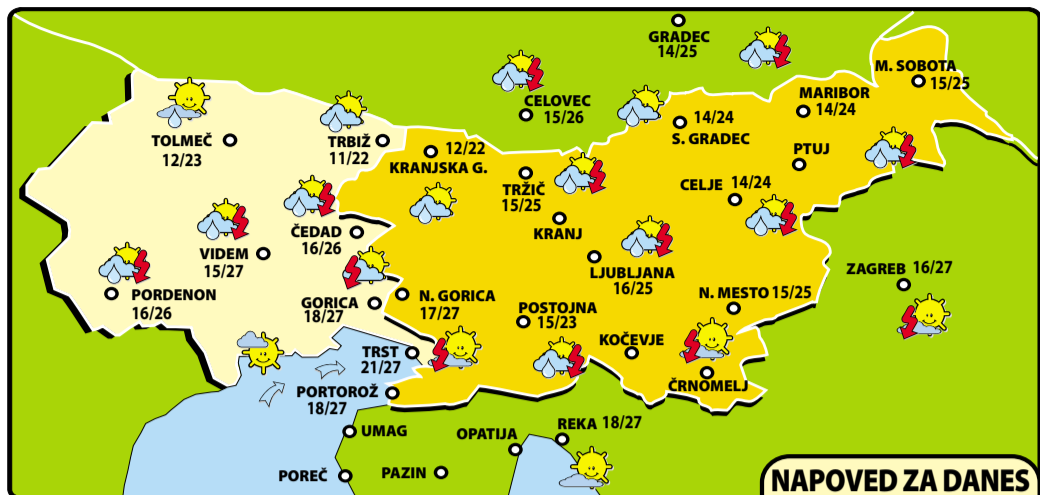
**TEMPERATURE V GORAH °C**

500 m	2	2000 m	10
1000 m	18	2500 m	7
1500 m	13	2864 m	4

**UV INDEKS**  
 UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 9 in v gorah do 10.

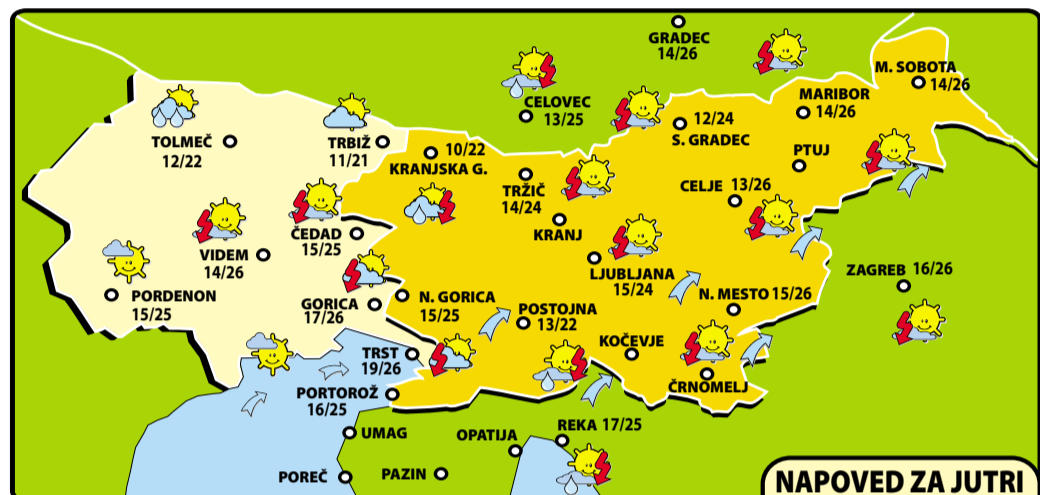
**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 1.55 najvišje 12 cm, ob 8.57 najnižje -37 cm, ob 16.38 najvišje 35 cm, ob 23.26 najnižje -9 cm.  
**Jutri:** ob 3.52 najvišje 4 cm, ob 10.10 najnižje -30 cm, ob 17.39 najvišje 39 cm, ob 0.43 najnižje -21 cm.

*Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER*



V spodnji nižini in ob morju bo prevladovalo zmerno oblačno vreme, v predgorju in v hribovih pa spremenljivo. Tekom dopoldneva se bo lahko pojavila kakšna krajevna ploha. Od popoldneva bodo lahko nastale tudi nevihte, najprej v Predalpih in na zahodu, proti večeru pa tudi drugod po deželi.

Spremenljivo oblačno bo, čež dan se bodo pojavljale krajevne plohe ali nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 18, najvišje dnevne od 21 do 27 stopinj C.



Dopoldne bo zmerno oblačno do spremenljivo; nad morjem se bodo lahko pojavljale plohe. Čež dan bo povsod po deželi prevladovalo spremenljivo vreme, popoldne pa bo verjetno nastala kakšna nevihta.

Jutri bo večinoma sončno. Čež dan bodo nastale posamezne plohe ali nevihte. V soboto bo pretežno oblačno, popoldne bo povsod začelo deževati.

## KRIZA Kosorjeva ukinila počitnice

ZAGREB - Zaradi finančne krize, ki pretresa državo, je hrvaška premierka Jadranka Kosor ukrepala tudi tako, da je ministrom prepovedala, da bi odšli na počitnice. Ker je hrvaški javni dolg trenutno enak letnemu bruto domačemu proizvodu, se je Kosorjeva namreč odločila za radikalnejše poteze v notranji politiki. V tem duhu je izjavila, da naj ministri zaradi neugodne situacije v državi namesto o počitnicah raje razmišljajo o ukrepih za rešitev nastale krize.

Ministri se na njeno izjavo niso odzvali, poroča nemška tiskovna agencija dpa

## Velika večina Nemcev proti vladi Merklove

BERLIN - Nemška kancelerka Angela Merkel in njena vlada ekipa sta dobili nov udarec. Najnovejša raziskava, ki jo je včeraj objavila nemška televizija ARD, kaže, da je kar 86 odstotkov Nemcev nezadovoljnih z desnosredinsko vlado, podpira pa jo le 12 odstotkov vprašanih, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Raziskava ARD je tudi pokazala, da je z Merklovo zadovoljnih 40 odstotkov vprašanih, kar je osem odstotnih točk manj kot konec maja oziroma najnižja podpora, odkar je leta 2005 postala kancelerka.

ARD je raziskavo v ponedeljek in torek opravil na vzorcu tisoč ljudi, pri čemer je možnost statistične napake 3,1-odstotna. Merklova je svoj drugi mandat na čelu nemške vlade začela oktobra lani z novo koalicijo, ki jo že od začetka pesti neusklajenost glede perečih vprašanj, povezanih z reševanjem gospodarske krize.

## LJUBLJANA - V torek okrog 19. ure

# V občini Ig medvedka z mladičema napadla žensko



Medvedka z mladičema na arhivskem posnetku

ANSA

LJUBLJANA - V torek okoli 19. ure je medvedka z mladičema v okolici naselja Zapotok v občini Ig napadla 45-letno žensko. Kot so za STA včeraj pojasnili na Policijski upravi Ljubljana, je ženska poškodovana po roki in nogi in ni v življenjski nevarnosti. Ljubljanski reševalci so poškodovanko oskrbeli in prepeljali na zdravljenje v UKC Ljubljana.

Policija je bila o napadu obveščena okoli 19.30 in je o tem obvestila lovsko družino, ki je aktivirala ekipo zavoda za gozdove. Na zavodu za gozdove se bodo odločili, kaj bo z medvedko in mladičema. Vodja intervencijske skupine pri zavodu za gozdove Marko Jonozovič je za STA povedal, da bodo danes znova preverili okoliščine napada. V tem trenutku le spremljajo stanje, saj posebnih ukrepov ne morejo sprejeti. Napad se je namreč po njegovih besedah zgodil v naravnem okolju, ki je osrednje medvedje območje. Ocenil je, da je bila ženska ne previdna pri sprehodu s psom v naravi, ki domnevno ni bil na povodcu, vendar tega ne more zagotovo trditi. (STA)

## JOHANNESBURG - Ptičji otok Zaradi mrzle zime poginilo 500 pingvinov

JOHANNESBURG - Mrzlo zimsko vreme v Južnoafriški republiki ne moti le nogometašev, ampak tudi živalski svet. V provinci Vzhodna Kaplandija je v zadnjih 24 urah namreč poginilo skoraj 500 afriških pingvinov, so včeraj sporočili iz agencije za nacionalne parke v Južnoafriški republiki. «Mladiči, stari od nekaj tednov do dveh mesecev, ki so pokriti le s puhom, so podlegli mrazu in deževnemu vremenu, ki je prizadelo Ptičji otok,» je dejala predstavnica agencije za nacionalne parke, poroča francoska tiskovna agencija AFP.



## WASHINGTON Bo zmagal viski ali briško vino?

WASHINGTON - Ameriški demokratski senator Tom Harkin, ki je po materi slovenskega rodu, je v torek obiskal slovenskega veleposlanika v Washingtonu Romana Kirna in stavil, da bodo v petkovem obračunu na svetovnem nogometnem prvenstvu v Južnoafriški republiki ZDA premagale Slovenijo.

Kirn je stavo z veseljem sprejel in proti Harkinovemu rženemu viskiju iz Lowe postavil steklenico rdečega vina Baggeri iz Goriških Brd. Kirn je pri tem dejal, da je ta tekma za Slovenijo zmaga v vsakem primeru, saj bo Slovenija prišla v domove vseh ameriških družin. »Slovinci imamo navado visokih ciljev, zato seveda merimo na zmago,« je dejal Kirn in dodal, da imajo Slovenci veliko srce in veliko sreče.

Harkin, katerega mati prihaja iz vasi Suha blizu Škofje Loke, pa je povedal, da je sicer zelo ponosen na svoj slovenski izvor in je doslej navijal za slovenske nogometaše. »Vendar pa je sedaj čas, da navijam za domače. Slovenci so s kapetanom Robertom Korenom prišli daleč, vendar pa imam tule steklenico Templeton Ryea iz Lowe, ki pravi, da bodo zmagale ZDA,« je povedal Harkin, ki je tudi dal pobudo za stavo.

Ta stava dokazuje, da nogomet postaja vse bolj popularen šport tudi v ZDA in to ne le predvsem na severovzhodu. Mesto New York je sicer te dni zelo v znamenju nogometa, še posebej tako imenovani športni bari, v katerih prenašajo vse tekme iz Južne Afrike. Zaradi mednarodnega značaja mesta ni gneče le za tekme domače reprezentance, ampak bare brez težav napolnijo navijači vsake države udeleženke prvenstva, tudi Slovenije. (STA)